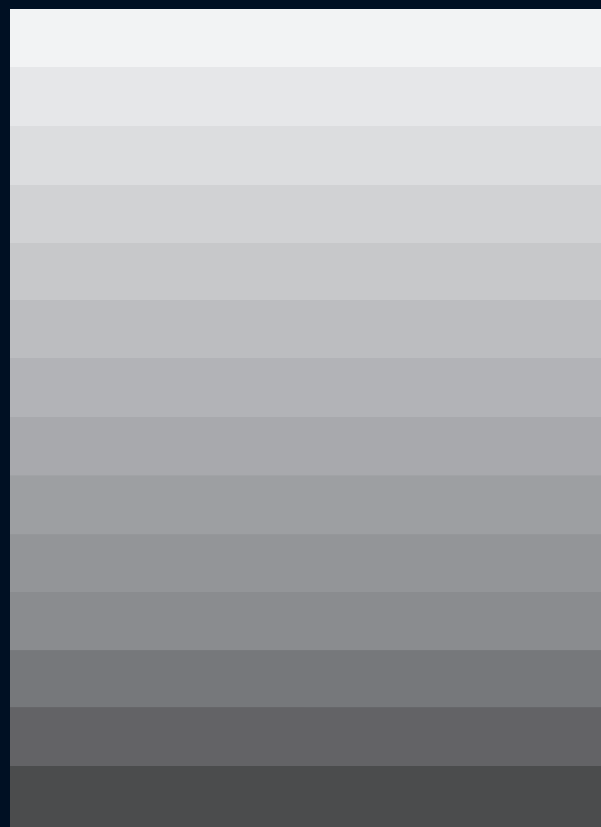


katalog**lucis.**

2012/2014



V tomto katalogu Vám nabízíme výrobní program svítidel pro řešení osvětlování různých interiérů v soukromém i veřejném životě. Výběr závěsných, stropních, nástěnných a stojacích svítidel je výsledkem naší spolupráce s českými skláři – mistry svého oboru. Sklo našich svítidel se jednoznačně odlišuje od jiných lisovaných, odstředivých nebo barvených skel ostatní průmyslové výroby – a to na základě trojvrstvého, ručně provedeného foukaného zpracování. Ruční zpracování a postup tavení skloviny mohou způsobit lehké nepřesnosti a změny barev, tvarů a síly skla. Jedná se však spíše o přednosti nežli o chyby, protože svědčí o řemeslném ručním zpracování skla. Doufáme, že tento sortiment svítidel bude dostatečným zdrojem inspirací pro každého, kdo řeší problém osvětlování interiérů a tento katalog dostatečným zdrojem informací pro každého, kdo bude mít zájem o užití našich svítidel.

Настоящий каталог предлагает вам производственную программу светильников для решения освещения разных интерьеров в частных и общественных зданиях. Выбор подвесных светильников, бра и плафонов является результатом нашего сотрудничества с чешскими стеклодувами – мастерами своего дела. Стекло наших светильников отличается от иных отпрессованных, центрифугированных или крашенных стекол промышленного производства. Оно – трёхслойное, выдувное вручную. Ручная обработка и процесс варки стекломассы могут вызвать небольшие неточности и изменение цветов, видов и толщины стекол. Однако, все это скорее преимущества стекла, чем его недостатки, так как свидетельствуют о его ремесленной ручной обработке. Надеемся, что данный ассортимент светильников будет достаточным источником вдохновения для каждого, кто решает проблему освещения интерьеров, а настоящий каталог будет достаточным средством информации для тех, кого интересуют наши светильники.

Le présent catalogue comporte le programme de production des luminaires destinés à l'éclairage des différents intérieurs à l'usage public et privé. La gamme des luminaires suspendus, de plafond et muraux est le résultat de notre coopération avec les verriers tchèques – maîtres dans leur métier. Le verre de nos luminaires se distingue considérablement d'autres verres pressés, centrifugés ou colorés de fabrication industrielle courante. La différence consiste en réalisation à trois couches, soufflée de manière artisanale. Le traitement manuel et le procédé de la fusion de verre peuvent causer des légères imprécisions et modifications des couleurs, des formes et de l'épaisseur du verre. Il s'agit néanmoins plutôt des points forts que des points faibles car cela prouve le traitement artisanal du verre. Nous espérons que notre gamme de luminaires soit une riche source d'inspiration pour chacun qui a besoin de régler le problème de l'éclairage des intérieurs et que le présent catalogue devienne une source d'informations suffisante pour chacun attiré par l'utilisation de nos luminaires.

In this catalogue, we offer you a lighting production programme for resolving the illumination of various interiors in both private and public life. The selection of suspension, ceiling, wall and floor lamps is the result of cooperation with Czech glass-makers-masters in their field. The glass of our lights is remarkably different from other pressed, spun or coloured glass of other industrial production - also on the basis of triple-layer, hand-blown processing. Manual processing and the procedure of meeting glass may cause slight imperfections and changes in colours, shapes and strength of the glass. However, this concerns priorities rather than errors, evidence of the craft involved in manual processing of glass. We hope this assortment of lights will be a sufficient source of inspiration for anyone resolving the problem of interior lighting and that this catalogue as an ample source of information for everyone who is interested in the utility of our lights. We hope this catalogue provides you with enough information and we wish you much enjoyment with it as well.

In diesem Katalog bieten wir Ihnen ein Beleuchtungsprogramm für Lösungen im Innenbereich an, das seine Anwendung sowohl im privaten als auch im öffentlichen Bereich findet. Die Auswahl erstreckt sich über Pendel-, Decken-, Wand- und Stehleuchten und ist das Ergebnis unserer Zusammenarbeit mit tschechischen Glasbläsern – Meistern ihres Berufes. Das Glas unsere Leuchten unterscheidet sich von gepressten, zentrifugierten oder gefärbten Gläsern industrieller Produktionen. Wir verwenden Gläser einer dreistufigen, vollkommen handgefertigten und mundgeblasenen Verarbeitung. Bei manueller Verarbeitung und Schmelzvorgängen kommen leichte Unterschiede in Glasstärke, Form und Farbe vor. Dies ist das unverwechselbare Qualitätsmerkmal der Handarbeit. Unsere Leuchten zeugen von dieser handwerklichen Qualität und Verarbeitung. Wir hoffen, dass dieses Leuchtersortiment eine ausreichende Inspirationsquelle für jeden sein wird, und dass Sie schöne Lösungen für Ihre Innenbeleuchtung finden werden. Wir hoffen auch, dass dieser Katalog vielfältige Informationen bietet und wir wünschen Ihnen viel Freude mit unseren Leuchten.

W katalogu tym, proponujemy program produkcji opraw do oświetlenia różnego rodzaju wnętrz pomieszczeń prywatnych oraz użyteczności publicznej. Wybór zawieszania, ściany, podłoża oraz podstawa lamp kooperuje ze znakomicie dobranym czeskim (jedyńm w swoim rodzaju) szkłem. Szkło naszych opraw jednoznacznie różni się od innych, produkowanych za pomocą matryc, odlewanych lub barwionych przemysłowo wyrobów – powstaje na bazie trójwarstwowego szkła w procesie obróbki ręcznej. Proces ręcznej obróbki i procedury przetwarzania szkła może powodować drobne braki materiału, przebarwienia, odkształcenia oraz zmniejszyć wytrzymałość szkła. Jednak, sprawy związane z wyeliminowaniem błędów stanowią priorytet dla firmy, która nieustannie udoskonala produkcję obróbki szkła. Mamy nadzieję, że nasz asortyment związany ze światłem, będzie dostatecznym źródłem natchnienia dla wszelkich rozwiązań oświetlenia wnętrz. Katalog ten posiada bogate źródło informacji dla wszystkich zainteresowanych naszymi produktami. Życzymy Państwu owocnej pracy z oprawami LUCIS



OBSAH

■

CONTENT

■

СОДЕРЖАНИЕ

■

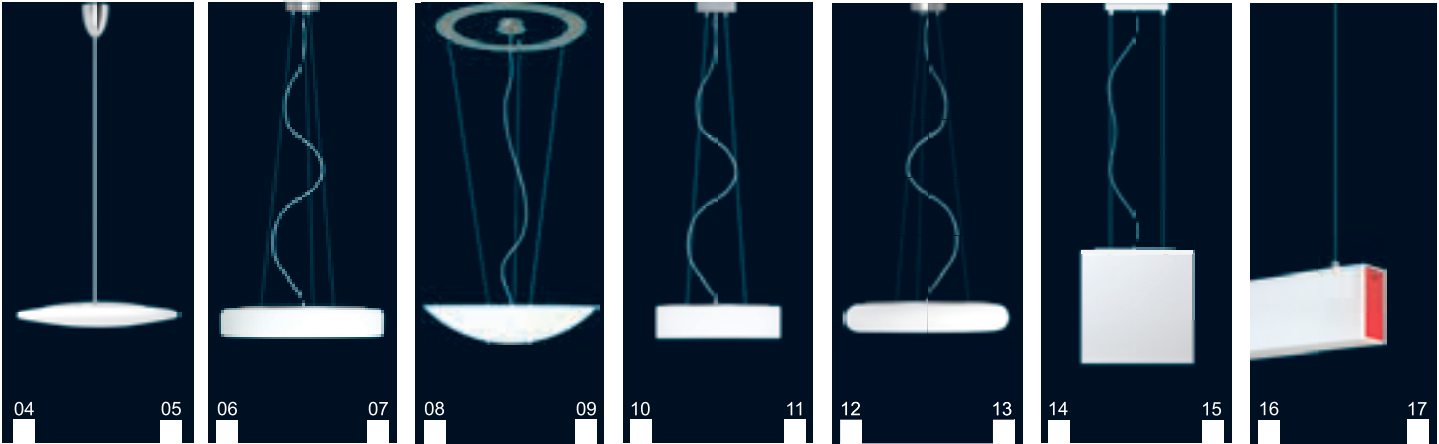
INHALT

■

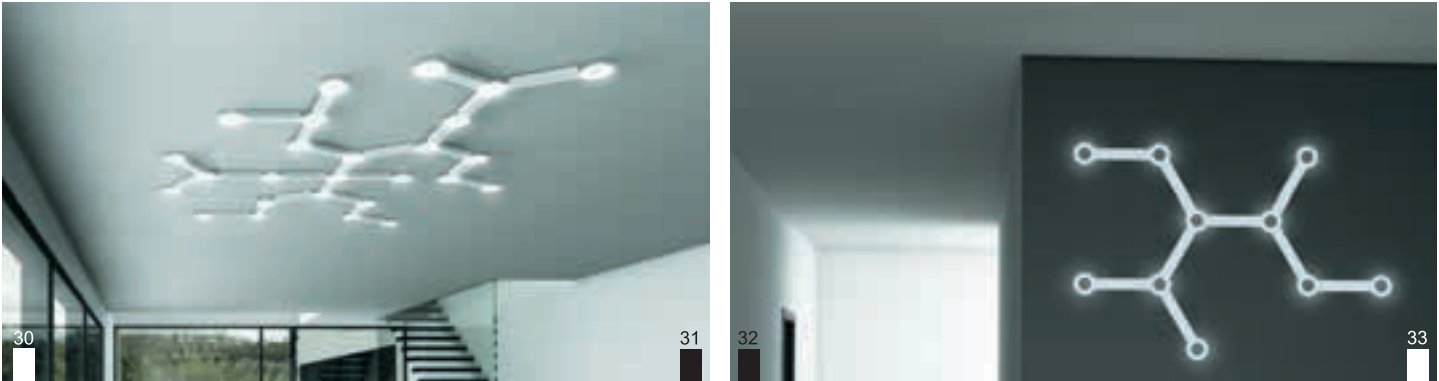
TABLE DES MATIERES

■

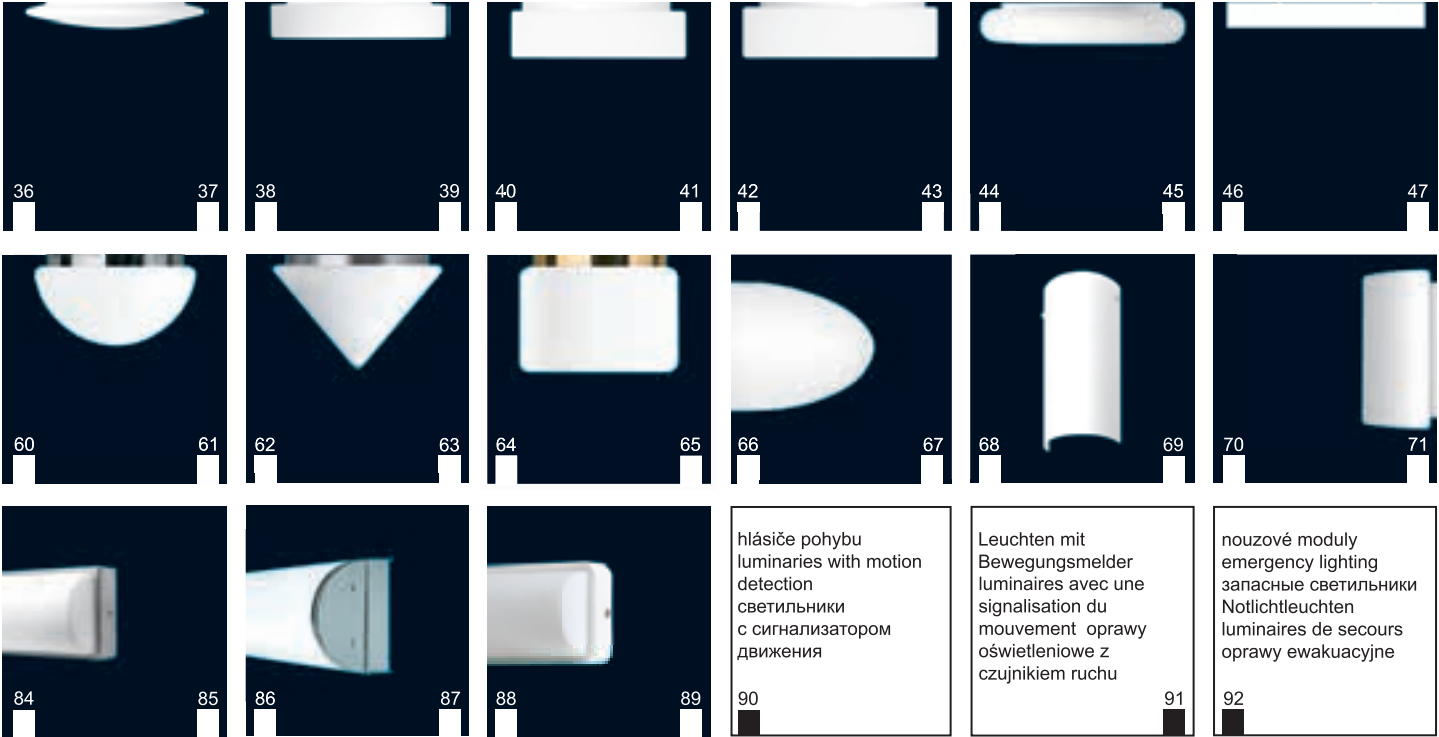
INDEKS

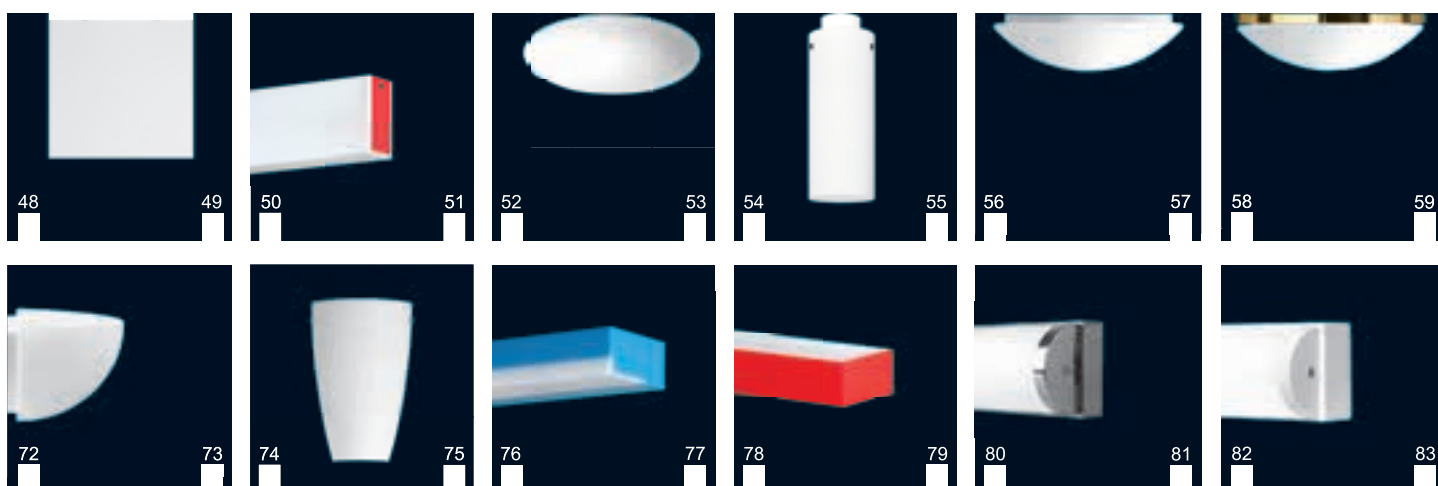
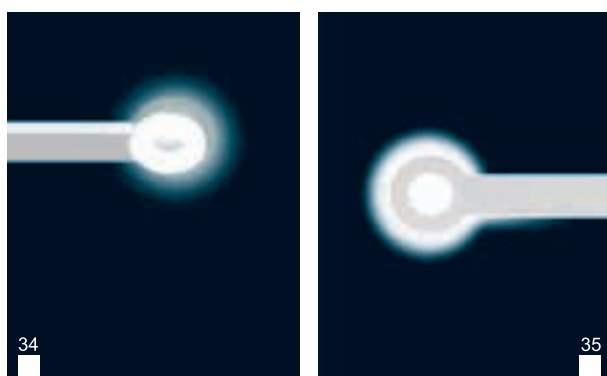
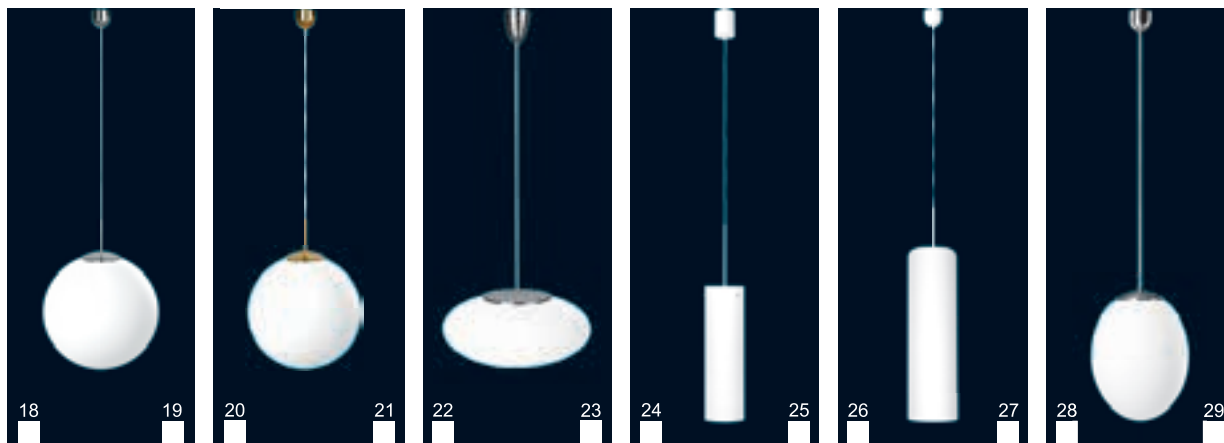


závěsné svítidlo / suspension lamp / подвесной светильник / Pendelleuchte / luminaire suspendu / lampa wisząca



stropní a nástěnné svítidlo / ceiling and wall lamp / плафон и бра / Decken- und Wandleuchte / luminaire de plafond et mural / lampa sufitowa lub naścienna





stmívatelná řešení  
 dimmable solutions  
 светильники для  
 плавного изменения  
 освещенности  
 dimmbaren Lösungen  
 solutions pour  
 l'atténuation  
 ściemnianie

světelné zdroje  
 light sources  
 источники света  
 Lichtquellen  
 sources de lumière  
 źródła

piktogramy  
 pictograms  
 графическое  
 обозначение  
 Piktogramme  
 pictogrammes  
 piktogramy

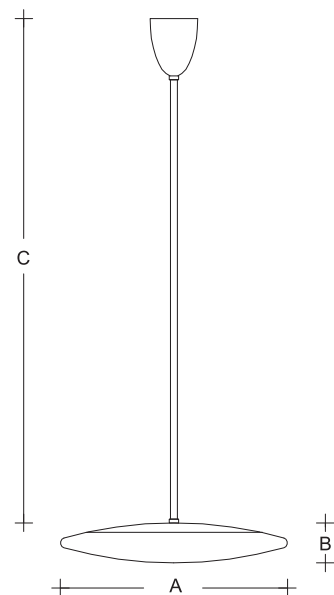
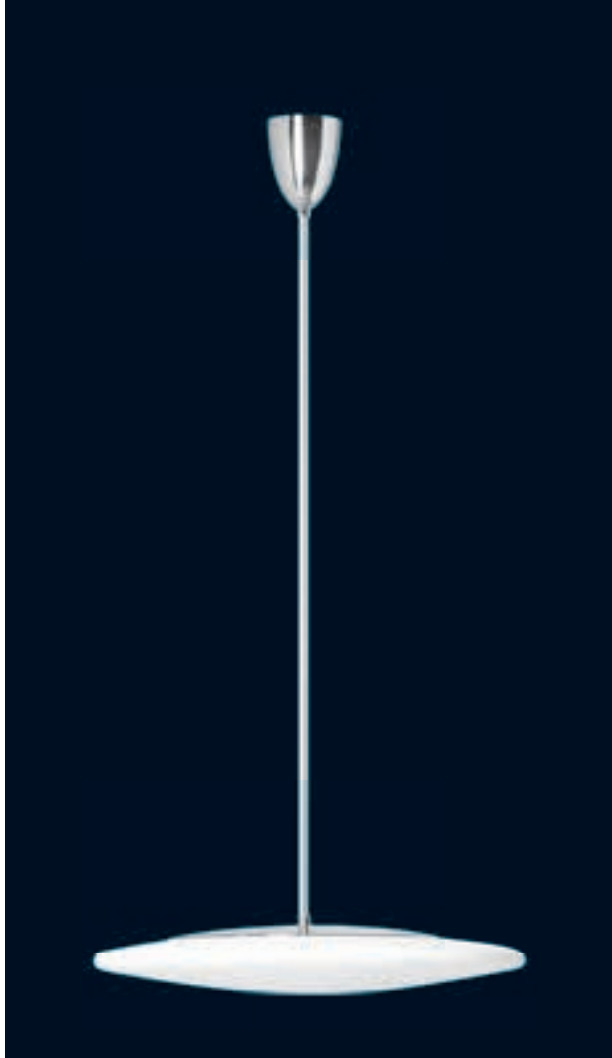


# Rondo



■ Typ: závěsné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Závěs: ocelový bíle lakovaný nebo chromovaný ■ Type: suspension lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Pendant: white painted steel or chrome ■ Тип: подвесной светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Подвес: стальной, покрытый белым лаком или хромированный ■ Typ: Pendelleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Pendel: Stahlrohr weiß lackiert oder verchromt ■ Type: luminaire suspendu Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Suspension: en acier peint en blanc ou chromé ■ Typ: lampa wisząca Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Element wiszący: stal malowana na biało lub chrom





# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	
ZT.2X1.R450 EVG	1x40W	2GX13	450	80	1000	5000
ZT.2X1.R550 EVG	1x55W	2GX13	550	86	1000	5600

IP20 EMC  

## LED Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

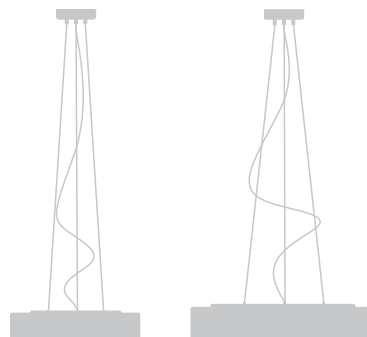
	W	K	lm	A	B	C	
ZT.LX1.R450	33,5	2900	2800	450	80	1000	5000
ZT.LX2.R450	33,5	4000	3100	450	80	1000	5000
ZT.LX1.R550	40,3	2900	3300	550	86	1000	5600
ZT.LX2.R550	40,3	4000	3700	550	86	1000	5600

- X - 1 bílá / white / белый / weiß / blanc / biały  
 - 2 chrom / chrome / хром / verchromt / chromé / chrom

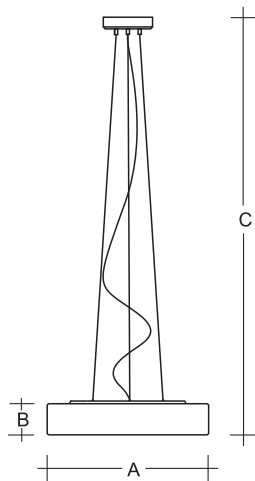
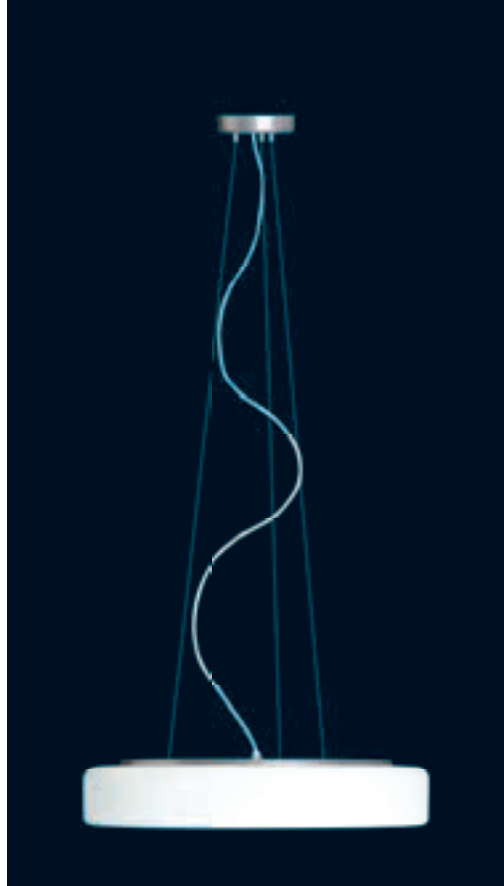
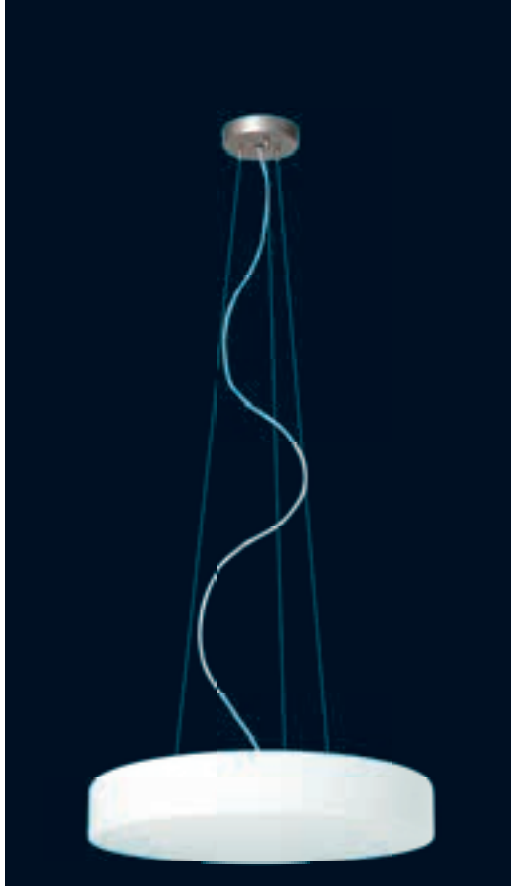
LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  

# Zero



■ Typ: závěsné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat  
 Kovové části: lak RAL 9006 struktura  
 ■ Type: suspension lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt  
 Metal parts: paint RAL 9006 structured  
 ■ Тип: подвесной светильник Характеристика стекла: белое, вручную выдувное, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло  
 Металлические части: лак RAL 9006 структура  
 ■ Typ: Pendelleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Metallteile: Lack RAL 9006 strukturiert  
 ■ Type: luminaire suspendu Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Éléments métalliques: laque RAL 9006 structuré  
 ■ Typ: lampa wisząca Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat  
 Części metalowe: lakier RAL 9006 struktura



#### Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	📦
ZL3.L11.Z415 EVG	1x55W	2GX13	415	80	2000	5300
ZL3.L11.Z600 EVG	1x60W	2GX13	600	100	2000	10400
ZL3.L12.Z600 EVG	55W+60W	2GX13	600	100	2000	10400

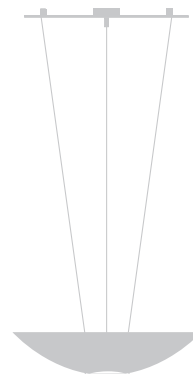
IP20 EMC  

#### LED Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

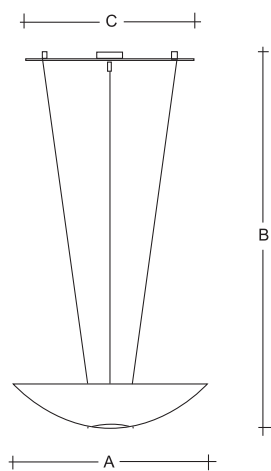
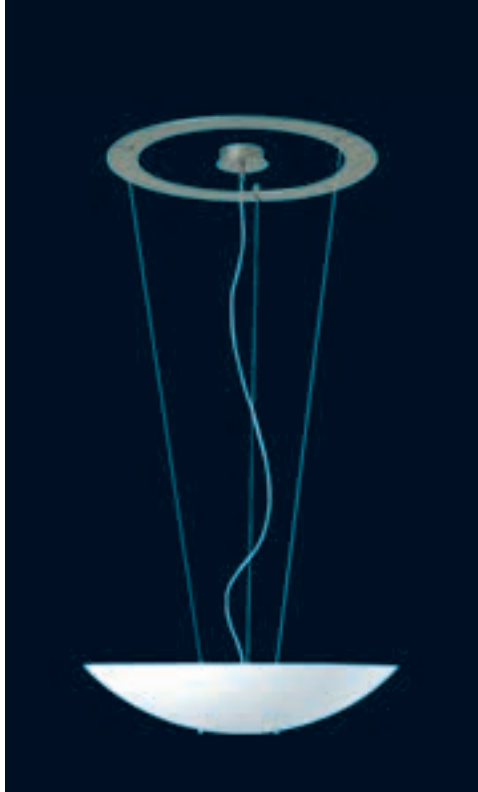
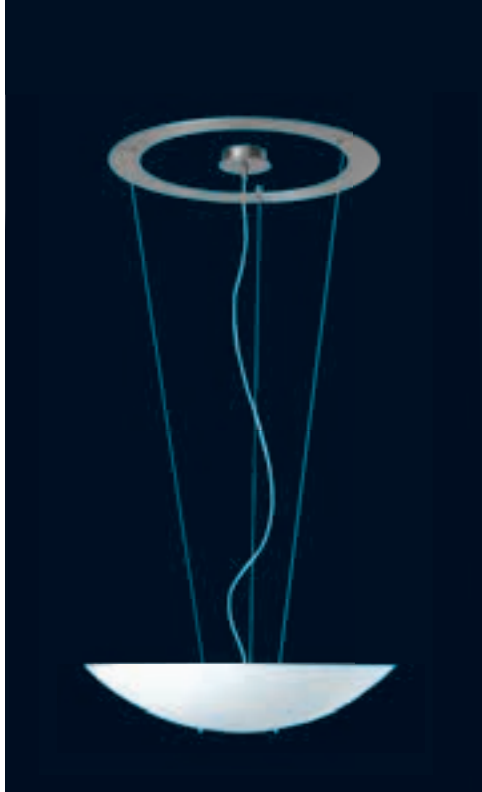
	W	K	lm	A	B	C	📦
ZL3.L11.Z415	33.5	2900	2800	415	80	2000	5300
ZL3.L12.Z415	33.5	4000	3100	415	80	2000	5300
ZL3.L11.Z600	53.8	2900	4400	600	100	2000	10400
ZL3.L12.Z600	53.8	4000	5000	600	100	2000	10400
LED CREE, PHILIPS, OSRAM							

IP20 EMC   

# Atria



■ Typ: závěsné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat  
 Kovové části: RAL argento dorato nebo nerez  
 ■ Type: suspension lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Metal parts: RAL argento dorato or stainless steel  
 ■ Тип: подвесной светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь РAL ардженто дорато или нержавеющая  
 ■ Typ: Pendelleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Metallteile: RAL Argento Dorato oder Edelstahl  
 ■ Type: luminaire suspendu Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, satin opale mat Eléments métalliques: tôle en RAL argent doré ou inox  
 ■ Type: lampa wisząca Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Część metalowa: RAL argento dorato lub stal nierdzewna



# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

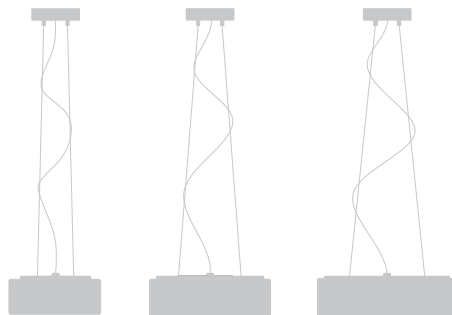
			A	B	C	⊞
ZL3.0X6.B6	6x75 (52)W	E27	600	1150	520	11300
ZL3.2X2.B6 EVG	1x60W+1x55W	2GX13	600	1150	520	11800

- X - 4 nerez / stainless steel / нержавеющей сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna
- 9 argento dorato / argento dorato / ардженто дорато / Argento Dorato / argent doré / Argento dorato

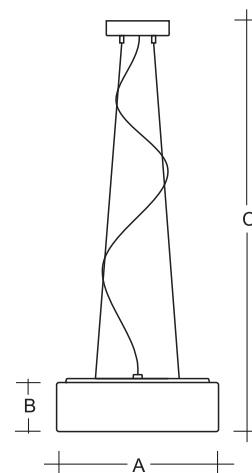
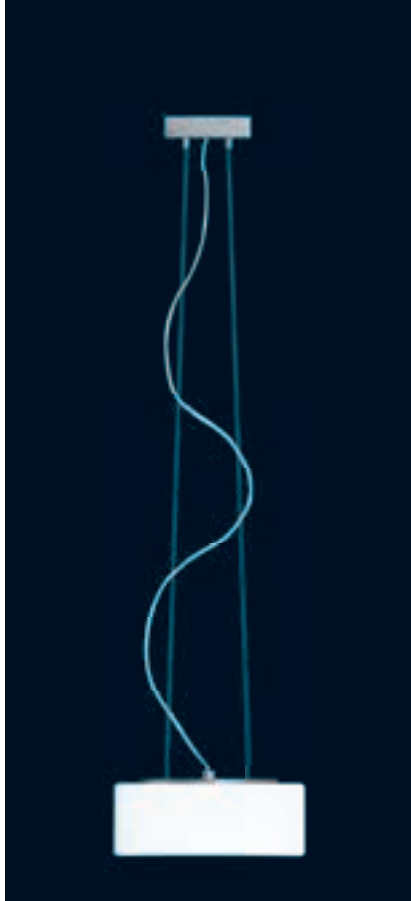
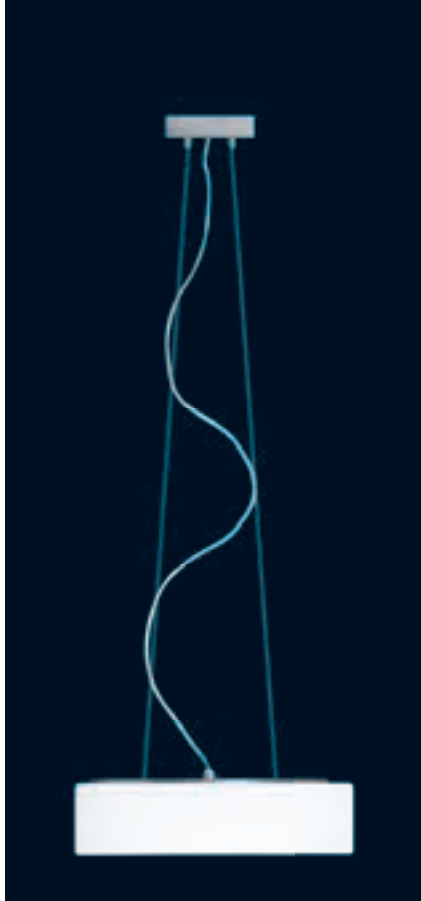
IP20 EMC  



# Cube



■ Typ: závěsné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Kovové části: lak RAL 9006 struktura ■ Type: suspension lamp Glass: white, hand - blown, three - layered, satin opal matt Metal parts: paint RAL 9006 structured  
 ■ Тип: подвесной светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Металлические части: лак RAL 9006 структура  
 ■ Typ: Pendelleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Metallteile: Lack RAL 9006 strukturiert  
 ■ Type: luminaire suspendu Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Éléments métalliques: laque RAL 9006 structuré ■ Typ: lampa wisząca Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Części metalowe: lakier RAL 9006 struktura



#### Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	
ZL4.111.K3	1x100(70)W	E27	250	95	2000	3060
ZL4.211.K3 EVG	1x18W	G24q-2	250	95	2000	3560
ZL4.112.K4	2x75(52)W	E27	330	100	2000	4430
ZL4.212.K4 EVG	2x18W	G24q-2	330	100	2000	4930
ZL4.112.K5	2x75(52)W	E27	380	100	2000	5900
ZL4.212.K5 EVG	2x32W	GX24q-3	380	100	2000	6400

IP20 EMC  

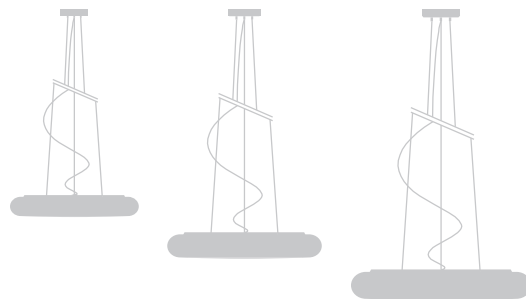
#### LED Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

	W	K	lm	A	B	C	
ZL4.L11.K3	8,4	2900	800	250	95	2000	3560
ZL4.L12.K3	8,4	4000	950	250	95	2000	3560
ZL4.L11.K4	26,8	2900	2200	330	100	2000	4930
ZL4.L12.K4	26,8	4000	2500	330	100	2000	4930
ZL4.L11.K5	33,5	2900	2800	380	100	2000	6400
ZL4.L12.K5	33,5	4000	3100	380	100	2000	6400

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  

# Orbis



■ Typ: závěsné svítidlo

Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Kovové části: lak RAL 9006 struktura

■ Type: suspension lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Metal parts: paint RAL 9006 structured

■ Тип: подвесной светильник

Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Металлические части: лак RAL 9006 структура

■ Typ: Pendelleuchte

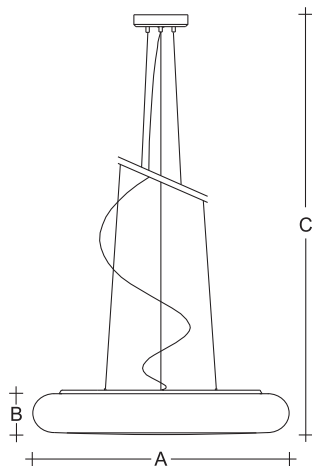
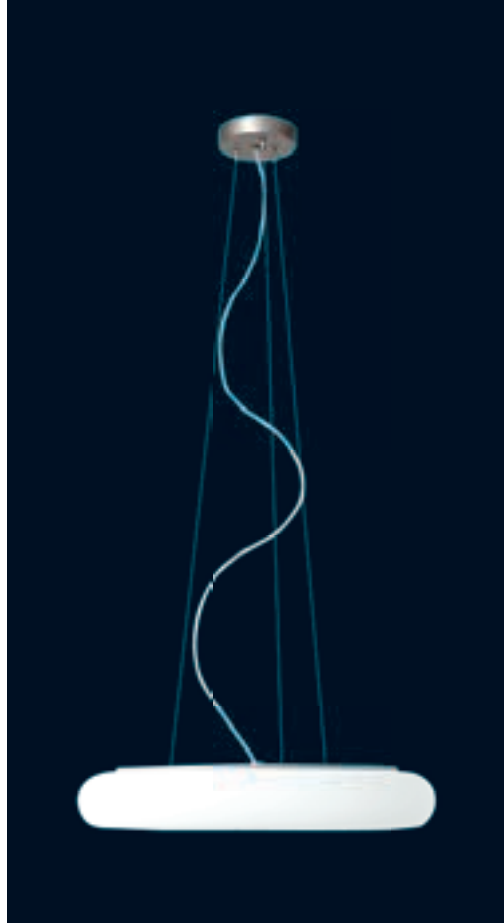
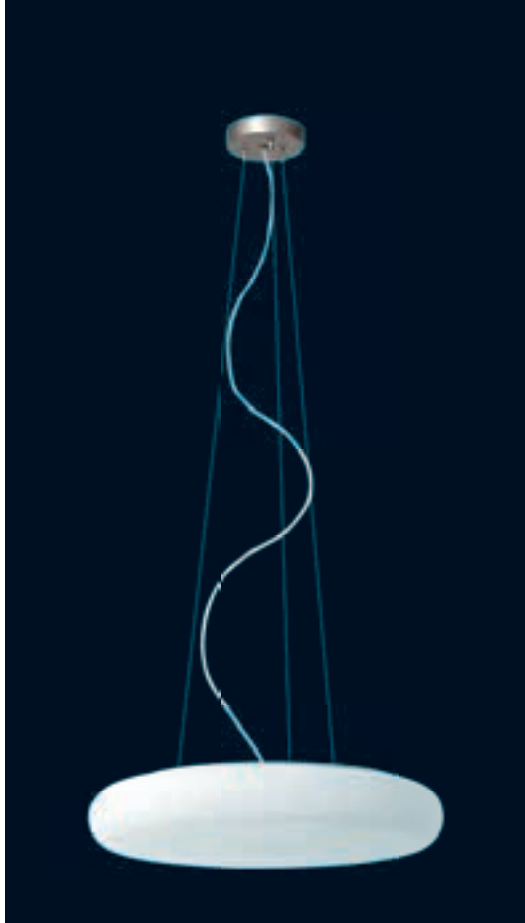
Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Metallteile: Lack RAL 9006 strukturiert

■ Type: luminaire suspendu

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat

Éléments métalliques: laque RAL 9006 structuré

■ Typ: lampa wisząca Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Części metalowe: lakier RAL 9006 struktura



#### Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	⊞
ZL3.114.O415	4x40 (28)W	E27	415	80	2000	7900
ZL3.311.O415 EVG	3x18W	2G10	415	80	2000	8400
ZL3.114.O500	4x60 (42)W	E27	500	90	2000	8100
ZL3.312.O500 EVG	3x24W	2G10	500	90	2000	8600
ZL3.115.O600	5x60 (42)W	E27	600	100	2000	10600
ZL3.313.O600 EVG	3x36W	2G10	600	100	2000	11200
ZL3.412.O600 EVG	55W+60W	2GX13	600	100	2000	11200

IP20 EMC  

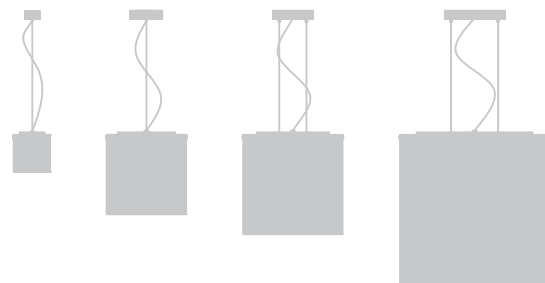
#### LED Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

	W	K	lm	A	B	C	⊞
ZL3.L11.O415	26,8	2900	2200	415	80	2000	8400
ZL3.L12.O415	26,8	4000	2500	415	80	2000	8400
ZL3.L11.O500	33,5	2900	2800	500	90	2000	8600
ZL3.L12.O500	33,5	4000	3100	500	90	2000	8600
ZL3.L11.O600	53,8	2900	4400	600	100	2000	11200
ZL3.L12.O600	53,8	4000	5000	600	100	2000	11200

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

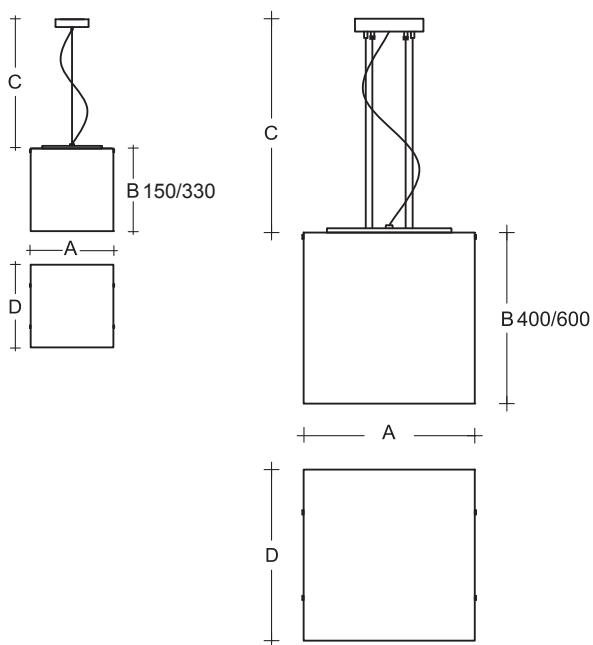
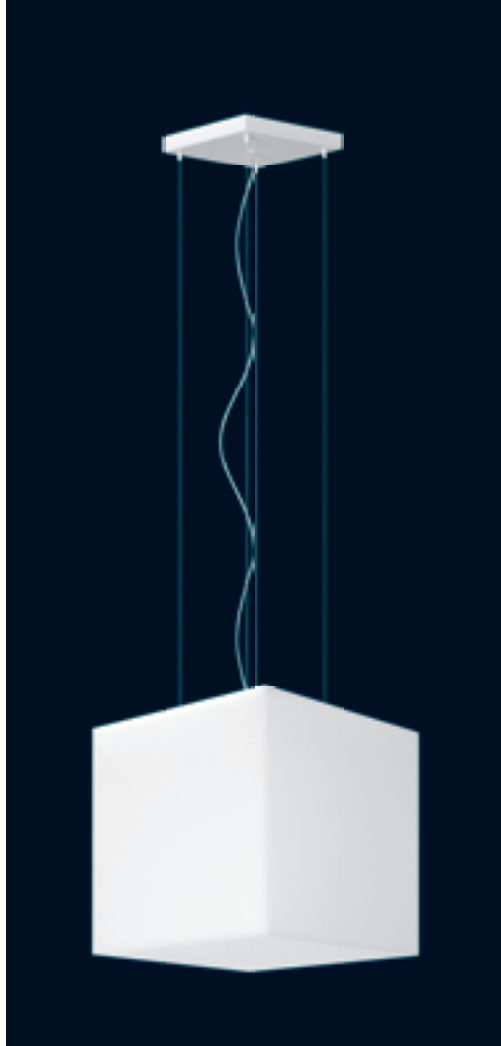
IP20 EMC  

# Izar C



■ Typ: závěsné svítidlo Kovové části: bíle lakovaný plech Stínítko: akrylátové sklo ■ Type: suspension lamp Metal parts: white painted steel plate Diffuser: acryl glass ■ Тип: подвесной светильник Металлические части: листовая сталь покрытая белым лаком Абараж: акриловое стекло ■ Typ: Pendelleuchte Metallteile: weiß lackiertes Stahlblech Schirm: Acrylglas ■ Type: luminaire suspendu Éléments métalliques: tôle en acier peint en blanc Abat-jour: verre acrylique ■ Typ: lampa wisząca Części metalowe: stal malowana na biało Dyfuzor: szkło akrylowe





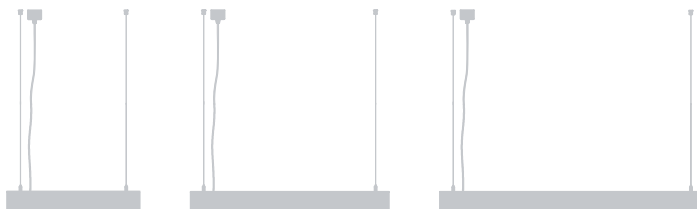
# Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

			A	B	C	D	
ZL1.IC.118.150 EVG	1x18W	GX24q-2	150	150	2000	150	1400
ZL1.IC.142.330 EVG	1x42W	GX24q-4	330	330	2000	330	5400
ZL4.IC.242.400 EVG	2x42W	GX24q-4	400	400	2000	400	9800
ZL4.IC.436.600 EVG	4x36W	2G11	600	600	2000	600	17500

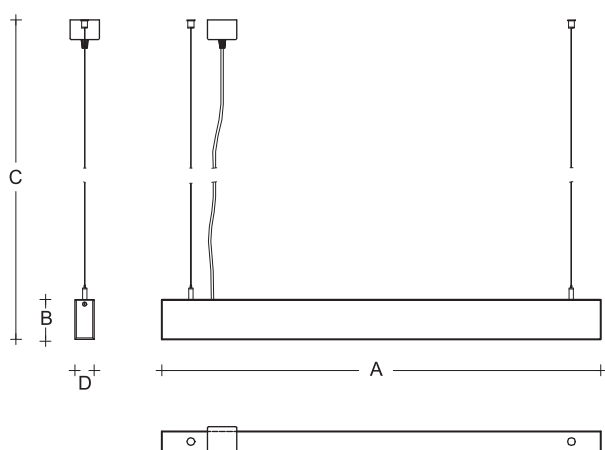
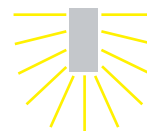
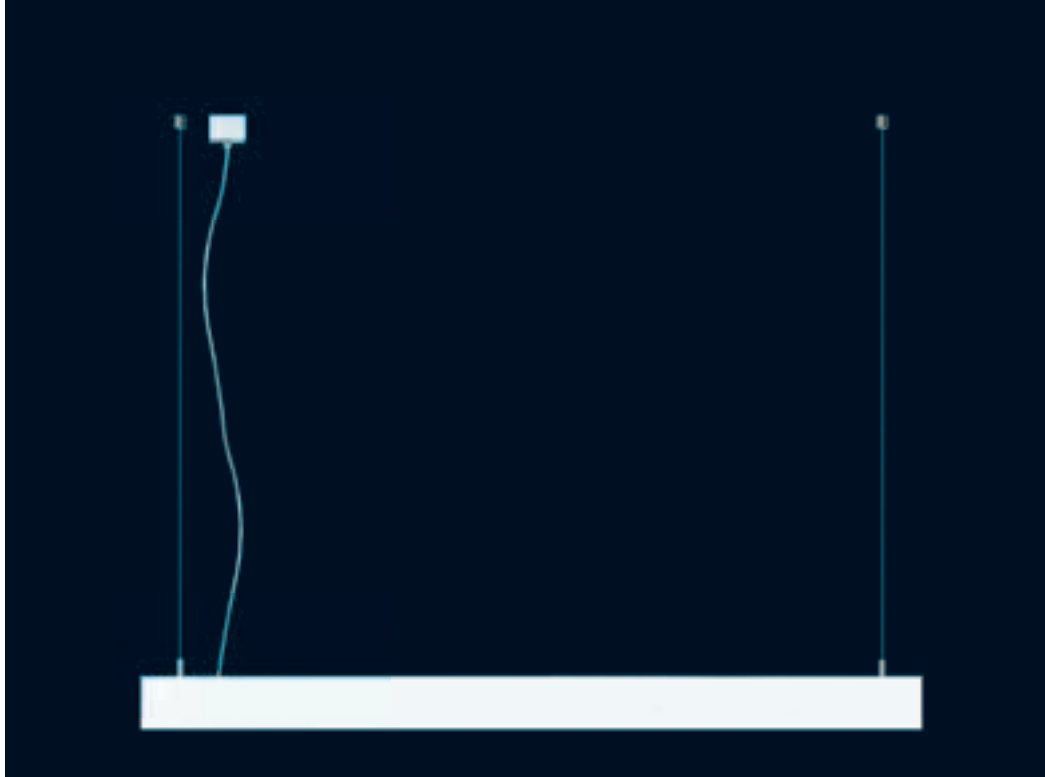
IP20 EMC  



# Izar III



■ Typ: závěsné svítidlo Kovové části: bíle lakovaný plech Stínítko: akrylátové sklo  
 ■ Type: suspension lamp Metal parts: white painted steel plate Diffuser: acryl glass  
 ■ Тип: подвесной светильник Металлические части: листовая сталь покрытая белым лаком Абаруж: акриловое стекло ■ Typ: Pendelleuchte Metallteile: weiß lackiertes Stahlblech Schirm: Acrylglas ■ Type: luminaire suspendu Éléments métalliques: tôle en acier peint en blanc Abat-jour: verre acrylique ■ Typ: lampa wisząca Części metalowe: stal malowana na biało Dyfuzor: szkło akrylowe



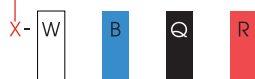
### Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

			A	B	C	D	
ZLI3.124.600.X EVG	1x24W	G5	600	80	2000	40	1400
ZLI3.139.900.X EVG	1x39W	G5	900	80	2000	40	2000
ZLI3.154.1200.X EVG	1x54W	G5	1200	80	2000	40	2600

IP20 EMC  

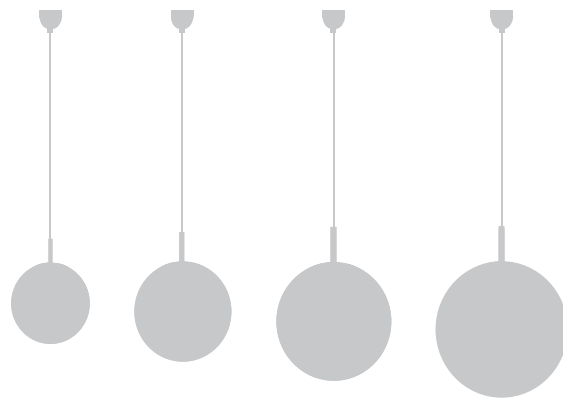
### LED Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

	W	K	lm	A	B	C	D	
ZLI3.L11.600.X	14	2900	1100	600	80	2000	40	1400
ZLI3.L12.600.X	14	4000	1200	600	80	2000	40	1400
ZLI3.L11.900.X	21	2900	1650	900	80	2000	40	2000
ZLI3.L12.900.X	21	4000	1800	900	80	2000	40	2000
ZLI3.L11.1200.X	28	2900	2200	1200	80	2000	40	2600
ZLI3.L12.1200.X	28	4000	2400	1200	80	2000	40	2600



IP20 EMC  

# Polaris



■ Typ: závěsné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat (na zvláštní přání může být stínítko vyrobeno v provedení polyetylén opál) Závěs: ocelový bíle lakovaný, chromovaný, mosazný nebo nerezový

■ Type: suspension lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt (the diffuser can be made in a polyethylene opal on special wish) Pendant: white painted steel, chrome, brass or stainless steel

■ Тип: подвесной светильник

Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло (по особому желанию может быть абаруж изготовлен из полиэтилена – опал)

Подвес: стальной, покрытый белым лаком, хромированный, латунный или нержавеющей

■ Type: Pendelleuchte

Glas: weißes, mundeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt (die Lampenschirme sind auch mit dem Opalpolyethylen lieferbar)

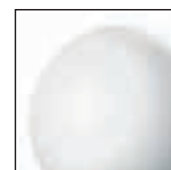
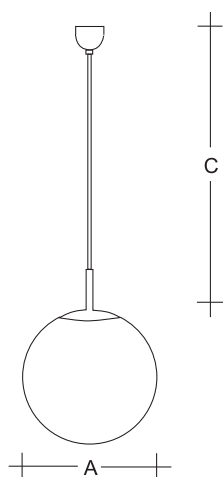
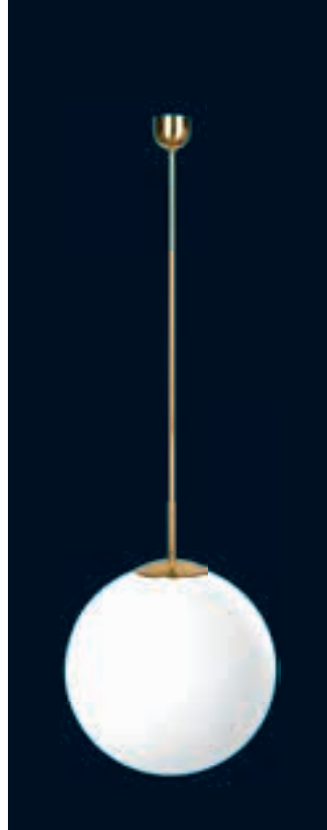
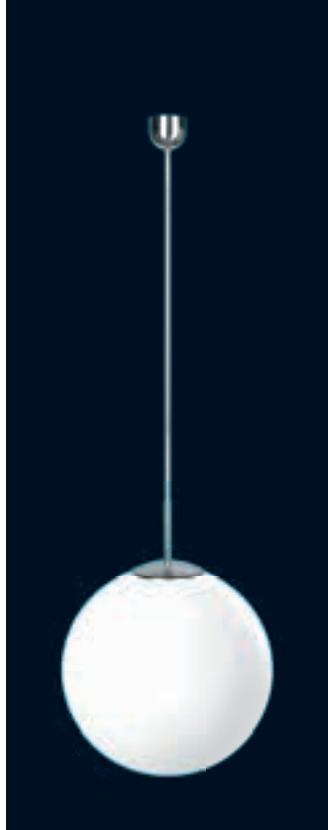
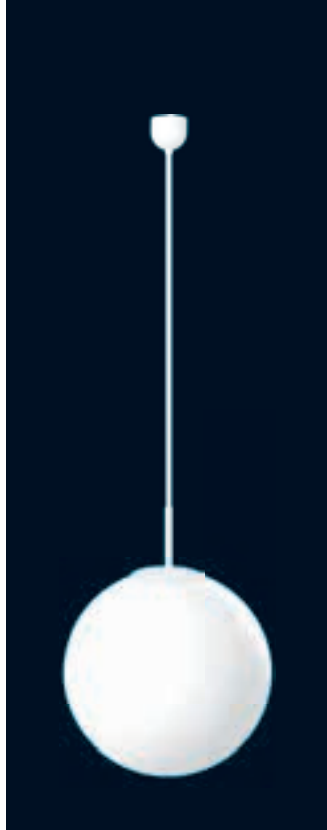
Pendel: Stahlrohr weiß lackiert, verchromt, Messing- oder Edelstahlrohr

■ Type: luminaire suspendu Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat (d'après votre demande, l'abat-jour peut être produit en polyéthylène opal)

Suspension: en acier peint en blanc, chromé, en laiton ou inox

■ Typ: lampa wisząca

Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat (na specjalne życzenie dyfuzor może być wykonany z polietylenu opal) Element wiszący: stal malowana na biało, chrom, mosiądz lub stal nierdzewna



polyetylén opál  
polyethylene opal  
полиэтилен опал  
Opalpolyethylen  
polyéthylène opal  
polietylen opal

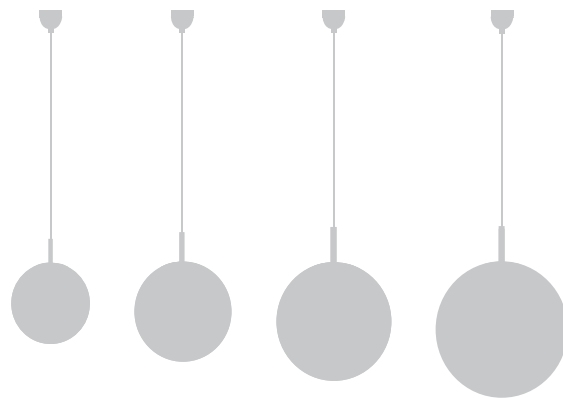
# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	C	☰
ZT1X1.300	1x100 (70)W	E27	300	1000	4000
ZT2X1.300 EVG	1x26W	G24q-3	300	1000	4500
ZT1X1.400	1x150 (105)W	E27	400	1000	4900
ZT2X2.400 EVG	2x26W	G24q-3	400	1000	5400
ZT1X7.400 EVG	1x57W	GX24q-5	400	1000	5400
ZT1X1.500	1x200 (140)W	E27	500	1000	11000
ZT2X6.500 EVG	2x42W	GX24q-4	500	1000	11500
ZT3X6.500 EVG	3x42W	GX24q-4	500	1000	11500
ZT3X6.600 EVG	3x57W	GX24q-5	600	1000	14500

- X - 1 bílá / white / белый / weiß / blanc / biały
- 2 chrom / chrome / хром / verchromt / chromé / chrom
- 3 mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz
- 4 nerez / stainless steel / нержавеющая сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

IP20 EMC  

# Sirius



■ Typ: závěsné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat (na zvláštní přání může být stínítko vyrobeno v provedení polyetylén opál) Závěs: samonosný vodič bílé nebo černé barvy vyztužený ocelovým lankem s ocelovými bíle lakovanými, chromovanými, mosaznými nebo nerezovými prvky minimální délky 300 mm

■ Type: suspension lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt (the diffuser can be made in a polyethylene opal on special wish) Pendant: white or black self-carrying conductor reinforced with a steel wire with white painted steel, chrome, brass or stainless steel elements of minimum length 300 mm

■ Тип: подвесной светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло (по особому желанию может быть абат-жур изготовлен из полиэтилена – опал)

Подвес: самостоятельный провод белого или черного цвета, скрепленный стальным литцендратом, со стальными элементами - хромированными, латунными, нержавеющей или покрытыми белым лаком - минимальная длина 300 мм

■ Typ: Pendelleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt (die Lampenschirme sind auch mit dem Opalpolyethylen lieferbar)

Pendel: selbsttragendes, weißes oder schwarzes Kabel, versteift mit Stahllitze mit weiß lackierten oder verchromten Gliedern, bzw. Messing- oder Edstahlgliedern, Minimallänge 300 mm

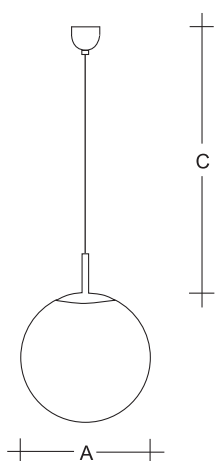
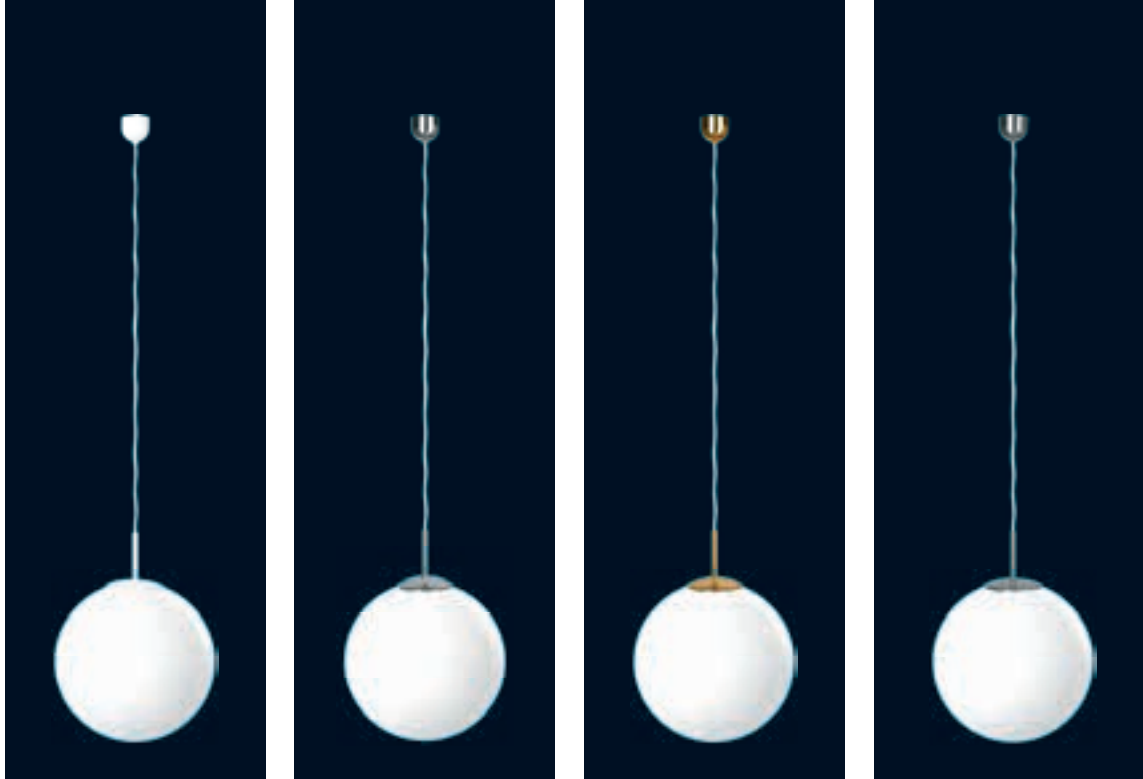
■ Type: luminaire suspendu

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat (d'après votre demande, l'abat-jour peut être produit en polyéthylène opal)

Suspension: conducteur à part de couleur blanche ou noire renforcé par un câble en acier aux éléments de longueur minimale de 300 mm peints en blanc, chromés, en laiton ou en inox

■ Typ: lampa wisząca Szkoło: białe, ręcznie malowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat (na specjalne życzenie dyfuzor może być wykonany z polietylenu opal)

Element wiszący: biała lub czarna wzmocniona konstrukcja ze stalowym motywem w kolorze białym, chrom, mosiądz lub stal nierdzewna (element o minimalnej długości 300 mm)



polyetylén opál  
polyethylene opal  
полиэтилен опал  
Opalpolyethylen  
polyéthylène opal  
polietylen opal

# Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

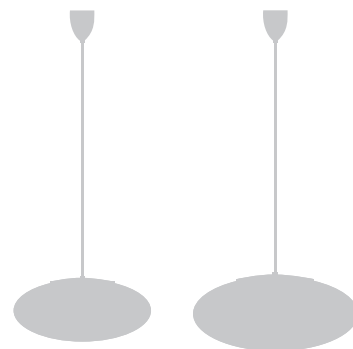
			A	C	
ZK1X1.300	1x100(70)W	E27	300	2000	3600
ZK2X1.300 EVG	1x26W	G24q-3	300	2000	3800
ZK1X1.400	1x150(105)W	E27	400	2000	4900
ZK2X2.400 EVG	2x26W	G24q-3	400	2000	5400
ZK1X7.400 EVG	1x57W	GX24q-5	400	2000	5400
ZK1X1.500	1x200(140)W	E27	500	2000	10700
ZK2X6.500 EVG	2x42W	GX24q-4	500	2000	11200
ZK3X6.500 EVG	3x42W	GX24q-4	500	2000	11200
ZK3X6.600 EVG	3x57W	GX24q-5	600	2000	14500

- X- 1 - bílá / white / белый / weiß / blanc / biały  
 - 2 - chrom / chrome / хром / verchromt / chromé / chrom  
 - 3 - mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz  
 - 4 - nerez / stainless steel / нержавеющая сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

IP20 EMC  



# Asterion



■ Typ: závěsné svítidlo

Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Závěs: ocelový bíle lakovaný, chromovaný, mosazný nebo RAL argento dorato

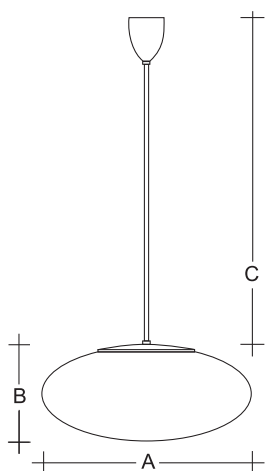
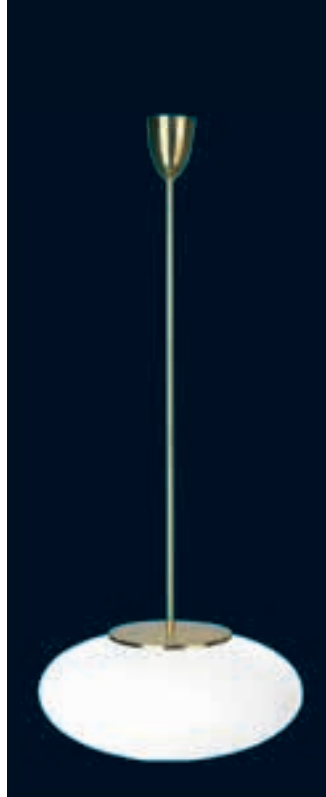
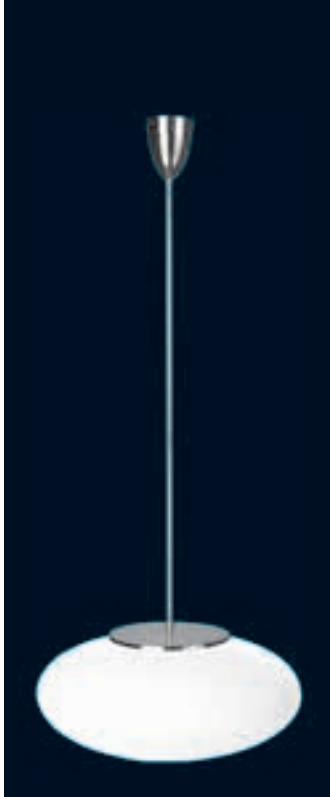
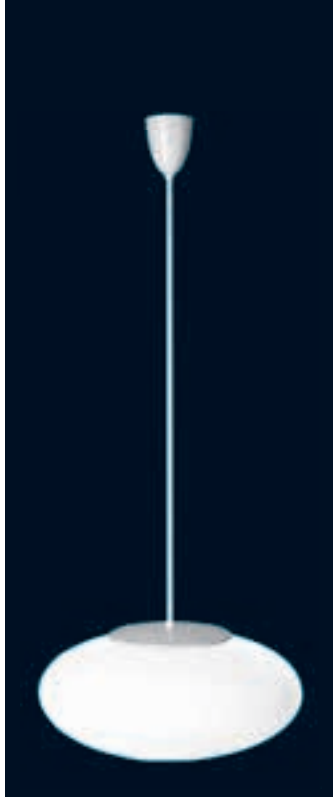
■ Type: suspension lamp Glass: white, hand-blown, three - layered, satin opal matt

Pendant: white painted steel, chrome, brass or RAL argento dorato ■ Тип: подвесной

светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Подвес: стальной, покрытый белым лаком, хромированный, латунный или РAL ардженто долато

■ Typ: Pendelleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Pendel: Stahlrohr weiß lackiert, verchromt, Messingrohr oder RAL argento dorato

■ Type: luminaire suspendu Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Suspension: en acier peint en blanc, chromé, en laiton ou RAL argent doré ■ Typ: lampa wisząca Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Element wiszący: stal malowana na białe, chrom, mosiądz lub RAL argento dorato



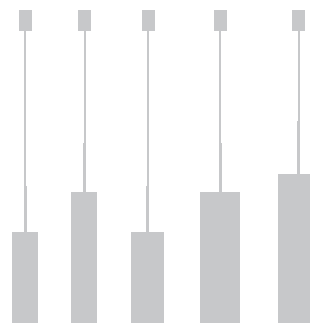
# Typ/Type/Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	☏
ZT1X1.A450	1x100(70)W	E27	450	210	1000	7000
ZT2X2.A450 EVG	2x18W	G24q-2	450	210	1000	7500
ZT1X1.A550	1x150(105)W	E27	550	250	1000	9000
ZT2X6.A550 EVG	2x42W	GX24q-4	550	250	1000	9500

- X - 1 biał / white / белый / weiß / blanc / bialy
- 2 chrom / chrome / хром / verchromt / chromé / chrom
- 3 mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz
- 9 argento dorato / argento dorato / ардженто дорато / Argento Dorato / argent doré / Argento dorato

IP20 EMC  

# Maia



■ Typ: závěsné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat (na zvláštní přání může být stínítko vyrobeno z akrylátového skla – provedení Frosted) Závěs: samonosný vodič bílé barvy, vyztužený ocelovým lankem, s ocelovými bíle lakovanými prvky, minimální délky 300 mm ■ Type: suspension lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt (on special wish the diffuser can be made from acrylic glass – surface finish Frosted)

Pendant: white self-carrying conductor reinforced with a steel wire with white painted steel elements of minimum length 300 mm ■ Тип: подвесной светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло (по особому желанию может быть абажур изготовлен из акрилового стекла – исполнение Frosted)

Подвес: самостоятельный провод белого цвета, скрепленный стальным литцендратом, со стальными элементами покрытыми белым лаком - минимальная длина 300 мм

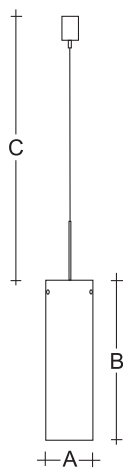
■ Typ: Pendelleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt (die Leuchten sind auch mit Acrylglas lieferbar – Ausführung Frosted)

Pendel: selbsttragendes weißes Kabel, versteift mit Stahlitze mit weiß lackierten Gliedern, Minimallänge 300 mm ■ Type: luminaire suspendu

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat (d'après votre demande, l'abat-jour peut être produit en verre acrylique – version Frosted)

Suspension: conducteur à part de couleur blanche renforcé par un câble en acier aux éléments de longueur minimale de 300 mm peints en blanc

■ Typ: lampa wisząca Szko: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat (na specjalne życzenie klosz lampy może być wykonany ze szkła akrylowego - wykończenie powierzchni matowe) Element wiszący: biała wzmocniona konstrukcja ze stalowym motywem w kolorze białym (element o minimalnej długości 300 mm)



akrylátové sklo Frosted  
acrylic glass Frosted  
акрилово стекло Frosted  
Acrylglas Frosted  
Verre acrylique Frosted  
Szkło akrylowe Frosted

# Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

			A	B	C	☰
ZK1111.M380	1x60 (42)W	E27	80	300	1700	1100
ZK2111.M380 EVG	1x18W	GX24q-2	80	300	1700	1600
ZK1111.M580	1x75 (52)W	E27	80	500	1500	2000
ZK216.M580 EVG	1x26W	G24q-3	80	500	1500	2500
ZK1111.M300	1x100 (70)W	E27	150	300	1700	2560
ZK2111.M300 EVG	1x26W	GX24q-3	150	300	1700	3060
ZK1111.M500	1x150 (105)W	E27	150	500	1500	3000
ZK216.M500 EVG	2x42W	GX24q-4	150	500	1500	4000
ZK217.M620 EVG	2x55W	2G11	150	620	1500	5420

IP20 EMC  

# Hyperion



■ Typ: závěsné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat

Závěs: samonosný vodič bílé nebo černé barvy vyztužený ocelovým lankem s ocelovými bíle lakovanými, chromovanými, mosaznými nebo nerezovými prvky minimální délky 300 mm

■ Type: suspension lamp

Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Pendant: white or black self - carrying conductor reinforced with a steel wire with white painted steel, chrome, brass or stainless steel elements of minimum length 300 mm

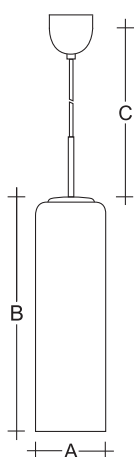
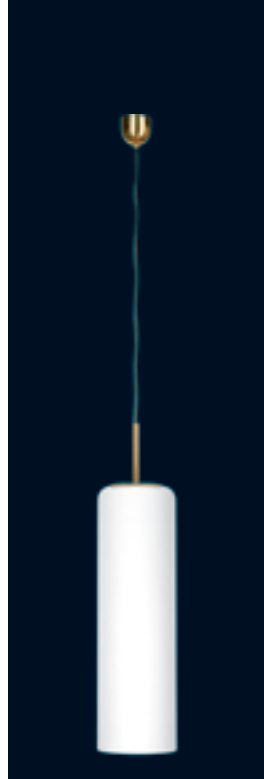
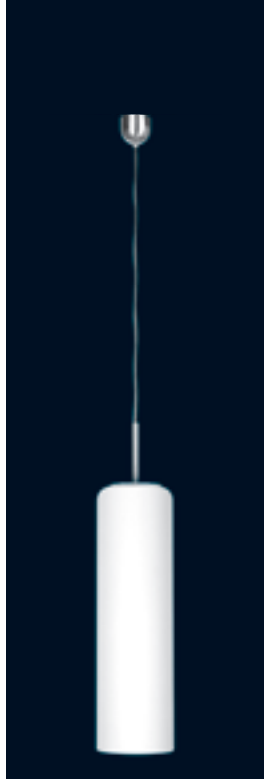
■ Тип: подвесной светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло

Подвес: самостоятельный провод белого или черного цвета, скрепленный стальным литцендратом, со стальными элементами - хромированными, латунными, нержавеющей или покрытыми белым лаком - минимальная длина 300 мм ■ Type: Pendelleuchte

Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Pendel: selbsttragendes, weißes oder schwarzes Kabel, versteift mit Stahlritze mit weiß lackierten oder verchromten Gliedern, bzw. Messing - oder Edstahlgliedern, Minimallänge 300 mm ■ Type: luminaire

suspendu Description du verre : blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Suspension: conducteur à part de couleur blanche ou noire renforcé par un câble en acier aux éléments de longueur minimale de 300 mm peints en blanc, chromés, en laiton ou en inox

■ Typ: lampa wisząca Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy - warstwowe, satyn opal mat Element wiszący: biała lub czarna wzmocniona konstrukcja ze stalowym motywem w kolorze białym, chrom, mosiądz lub stal nierdzewna (element o minimalnej długości 300 mm)



# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	
ZK1X1.H420	1x100(70)W	E27	150	420	2000	3150
ZK1X6.H420 EVG	1x42W	GX24q-4	150	420	2000	3650
ZK1X1.H500	1x150(105)W	E27	150	500	2000	3700
ZK2X7.H500 EVG	2x32W	GX24q-3	150	500	2000	4200

- X- 1 - bi   / white /       / wei   / blanc / biał  
 - 2 - chrom / chrome /      / verchromt / chrom   / chrom  
 - 3 - mosaz / brass /       / Messing / laiton / mosi  dz  
 - 4 - nerez / stainless steel /               / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

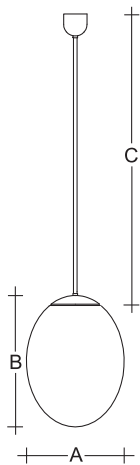
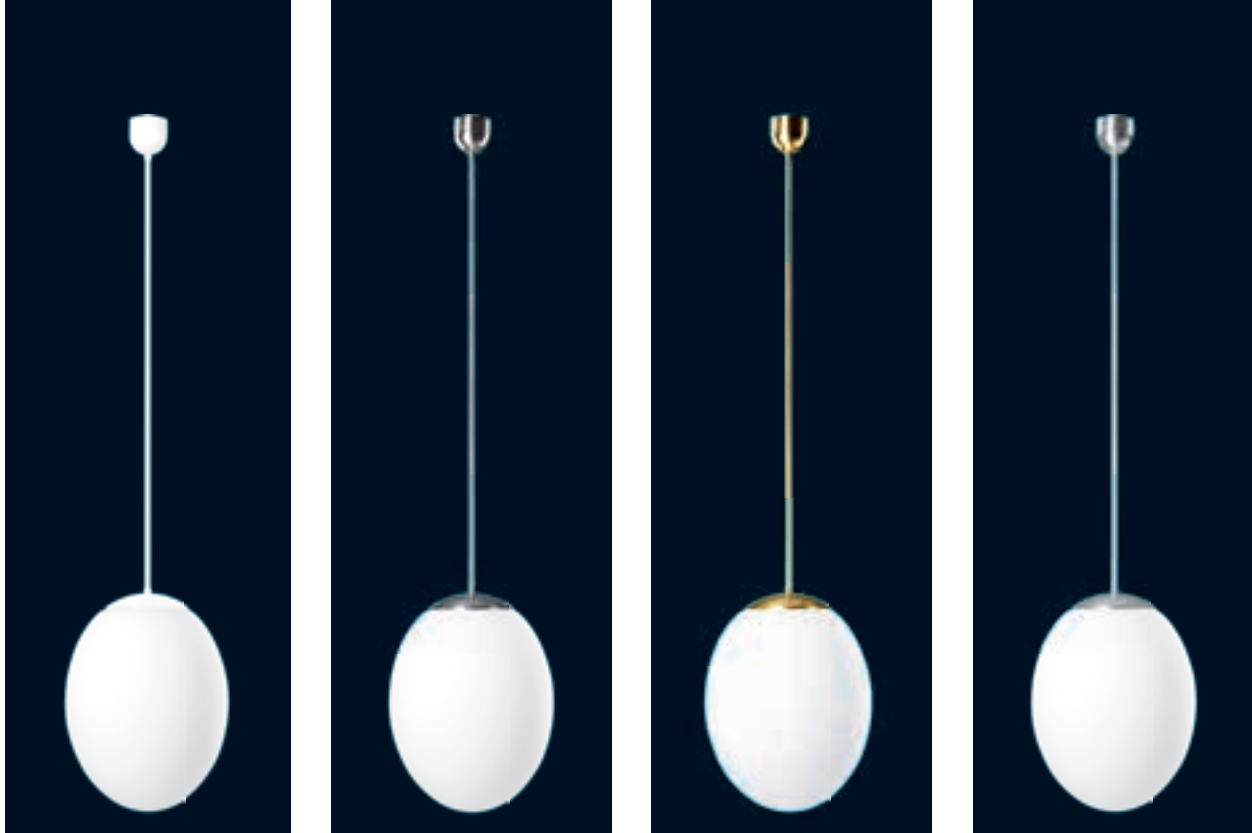
IP20 EMC  



# Luna



■ Typ: závěsné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat  
Závěs: ocelový bíle lakovaný, chromovaný, mosazný nebo nerezový ■ Type: suspension lamp  
Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Pendant: white painted steel, chrome, brass or stainless steel ■ Тип: подвесной светильник  
Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Подвес: стальной, покрытый белым лаком, хромированный, латунный или нержавеющей ■ Typ: Pendelleuchte  
Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Pendel: Stahlrohr weiß lackiert, verchromt, Messing- oder Edelstahlrohr  
■ Type: luminaire suspendu  
Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat  
Suspension: en acier peint en blanc, chromé, en laiton ou inox ■ Typ: lampa wisząca  
Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Element wiszący: stal malowana na biało, chrom, mosiądz lub stal nierdzewna



# Typ/Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	☏
ZT1X1.V450	1x100 (70)W	E27	335	450	1000	7500
ZT1X6.V450 EVG	1x42W	GX24q-4	335	450	1000	8000

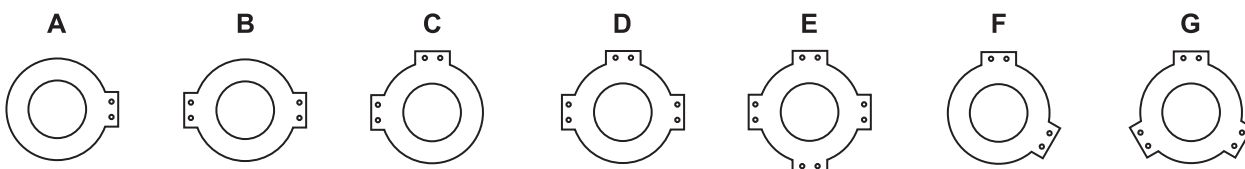
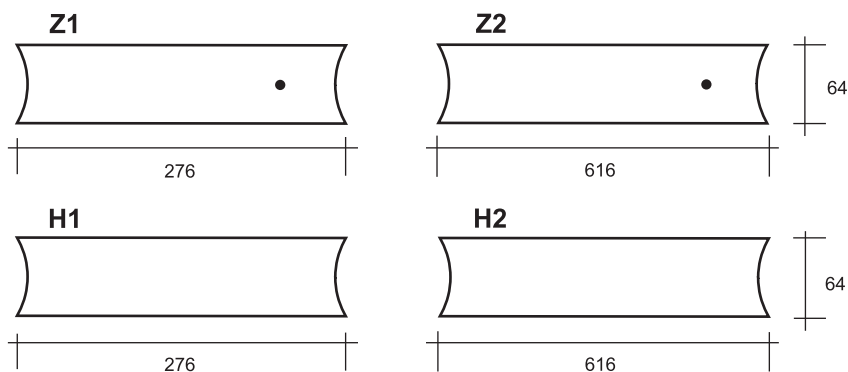
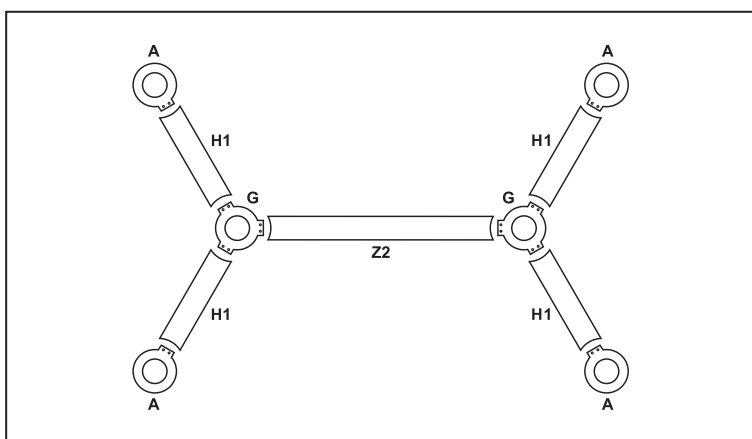
- X - 1 - bi   / white /       / weiß / blanc / bia    
 - 2 - chrom / chrome /      / verchromt / chromé / chrom  
 - 3 - mosaz / brass /       / Messing / laiton / mosi  dz  
 - 4 - nerez / stainless steel /                / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

IP20 EMC  

# Infinity direkt

■ Typ: stropní svítidlo Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný Stínítko: akrylátové opálové sklo ■ Type: ceiling lamp Light body: white painted steel plate Diffuser: acryl opal glass ■ Тип: плафон Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком Абараж: акрилового опаловое стекло ■ Typ: Deckenleuchte Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech Schirm: Acrylopalglas ■ Type: luminaire plafonnier Le corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc Abat-jour: verre acrylique satin opale mat ■ Typ: lampa sufitowa Obudowa: stal malowana na biało Dyfuzor: szkło akrylowe opal mat





**Z1,Z2** základní modul pro napájení / power supply module / стандартный модуль питания / Stromversorgungsmodul / module de base pour l'alimentation / moduł podstawowy dla zasilania

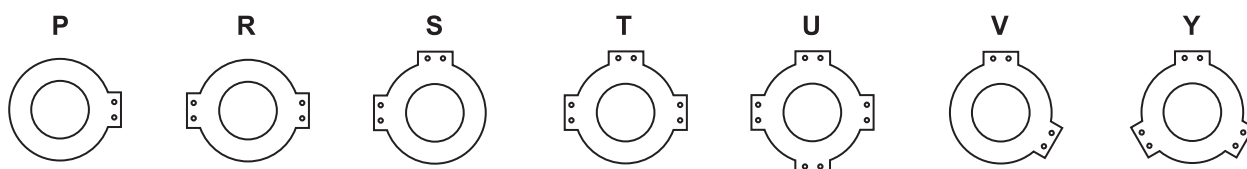
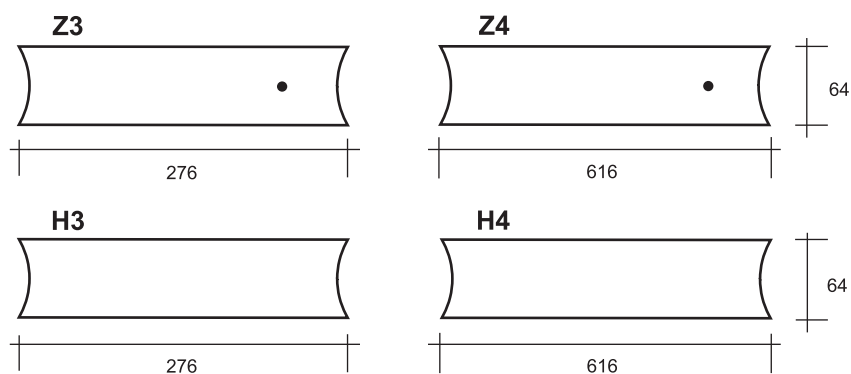
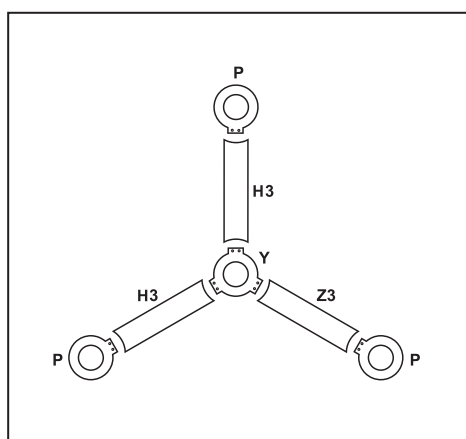
**H1,H2** propojovací modul / connection module / соединительный модуль / Verbindungsmodul / module de connexion / moduł podłączający

**A,B,C,D,E,F,G** světelný LED modul / LED light module / светодиодный модуль освещения / LED-Licht-Modul / module LED lumineux / świetlny moduł LED  
12W 4000 K 1100 lm

# Infinity indirekt

■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný ■ Type: ceiling and wall lamp Light body: white painted steel plate  
■ Тип: плафон и бра Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком ■ Typ: Decken- und Wandleuchte Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech ■ Type: luminaire plafonné et mural Le corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc ■ Typ: lampa naścienna i sufitowa Obudowa: stal malowana na biało



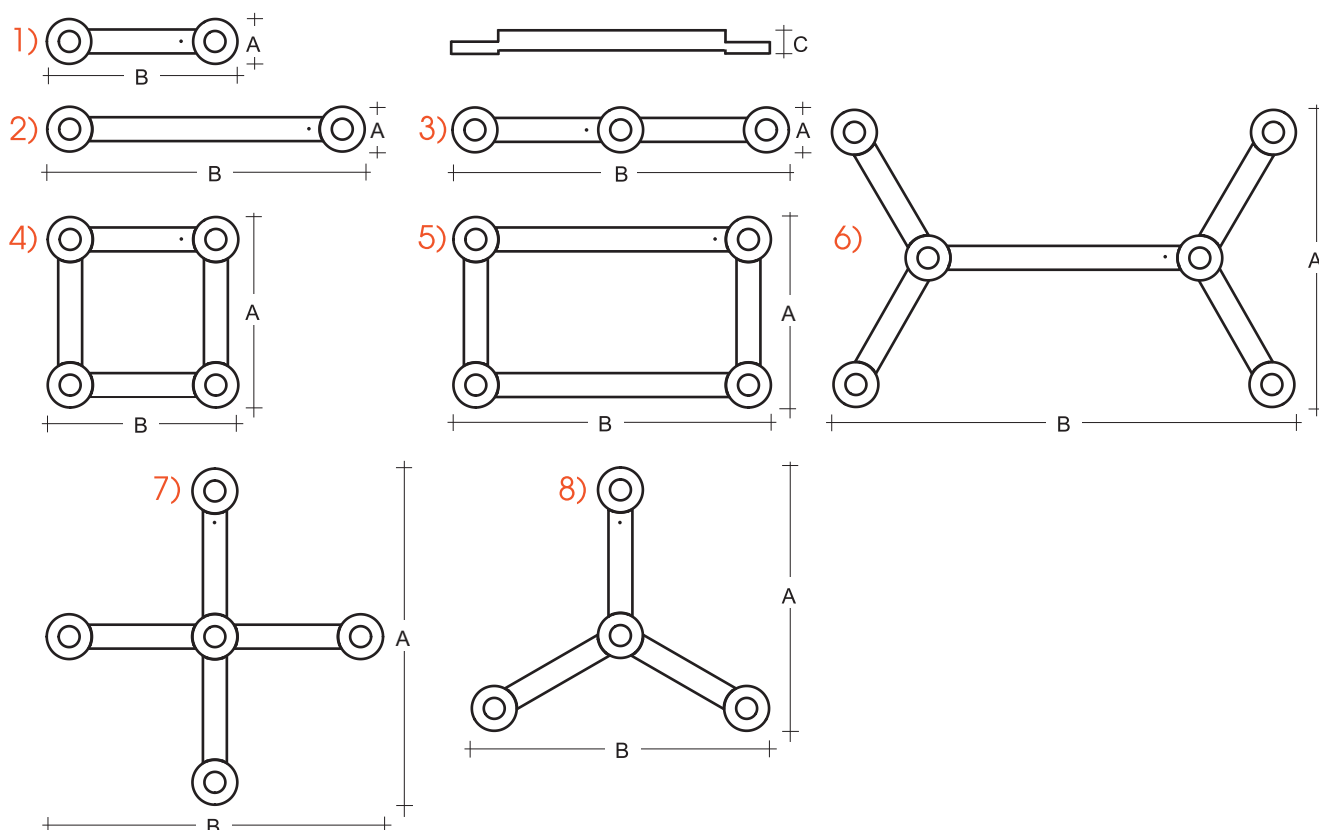


**Z3,Z4** základní modul pro napájení / power supply module / стандартный модуль питания / Stromversorgungsmodul / module de base pour l'alimentation / moduł podstawowy dla zasilania

**H3,H4** propojovací modul / connection module / соединительный модуль / Verbindungsmodul / module de connexion / moduł podłączający

**P,R,S,T,U,V,Y** světelný LED modul / LED light module / светодиодный модуль освещения / LED-Licht-Modul / module LED lumineux / świetlny moduł LED  
12W 4000 K 1100 lm

# Infinity direkt



**LED** Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

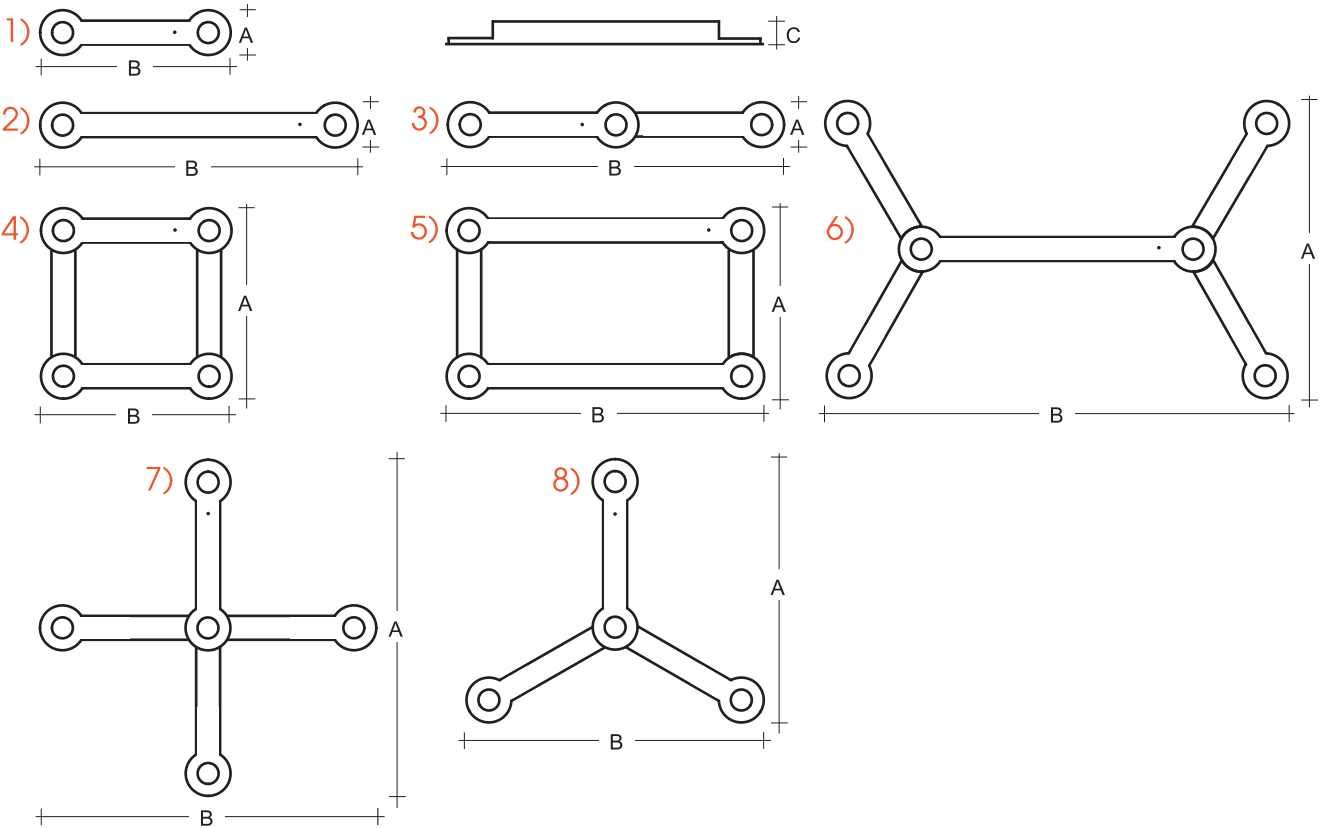
W K lm A B C

1) INFIT 1 D	2x12	4000	2200	120	510	37
2) INFIT 2 D	2x12	4000	2200	120	850	37
3) INFIT 3 D	3x12	4000	3300	120	900	37
4) INFIT 4 D	4x12	4000	4400	510	510	37
5) INFIT 5 D	4x12	4000	4400	510	850	37
6) INFIT 6 D	6x12	4000	6600	695	1235	37
7) INFIT 7 D	5x12	4000	5500	850	850	37
8) INFIT 8 D	4x12	4000	4400	790	700	37

IP20 EMC



# Infinity indirekt



LED	Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ	W	K	lm	A	B	C
1)	INFIT 1 ID	2x12	4000	2200	120	510	32
2)	INFIT 2 ID	2x12	4000	2200	120	850	32
3)	INFIT 3 ID	3x12	4000	3300	120	900	32
4)	INFIT 4 ID	4x12	4000	4400	510	510	32
5)	INFIT 5 ID	4x12	4000	4400	510	850	32
6)	INFIT 6 ID	6x12	4000	6600	695	1235	32
7)	INFIT 7 ID	5x12	4000	5500	850	850	32
8)	INFIT 8 ID	4x12	4000	4400	790	700	32

IP20 EMC  

# Rondo



■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat

Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný

■ Type: ceiling and wall lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt

Light body: white painted steel plate

■ Тип: плафон и бра Характеристика стекла:

белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком

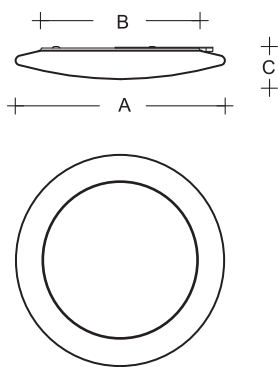
■ Typ: Decken- und Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech


■ Type: luminaire de plafond et mural

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat


Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa sufitowa lub naścienna Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na biało



Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ				A	B	C	
S16.211.R450 EVG	1x40W	2GX13	450	342	70	4400	
S16.211.R550 EVG	1x55W	2GX13	550	342	76	6000	

IP20 EMC  

LED Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ	W	K	lm	A	B	C	
S16.L11.R450	33,5	2900	2800	450	342	70	4400
S16.L12.R450	33,5	4000	3100	450	342	70	4400
S16.L11.R550	40,3	2900	3300	550	342	76	6000
S16.L12.R550	40,3	4000	3700	550	342	76	6000
LED CREE, PHILIPS, OSRAM							

IP20 EMC  

# Zero



■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat

Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný

■ Type: ceiling and wall lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt

Light body: white painted steel plate

■ Тип: плафон и бра Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком

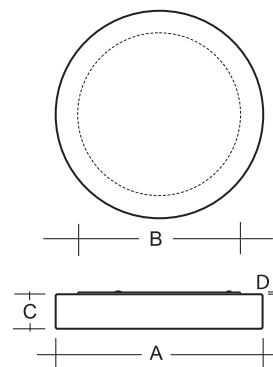
■ Type: Decken- und Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech

■ Type: luminaire de plafond et mural

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat

Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa naścienna i sufitowa Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na biało



# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	D	
S16.411.Z415 EVG	1x55W	2GX13	415	345	80	6	5300
S16.411.Z600 EVG	1x60W	2GX13	600	470	100	6	10400
S16.412.Z600 EVG	40W+60W	2GX13	600	470	100	6	10400

IP20 EMC  

# LED Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

	W	K	lm	A	B	C	D	
S16.L11.Z415	33,5	2900	2800	415	345	80	6	5300
S16.L12.Z415	33,5	4000	3100	415	345	80	6	5300
S16.L11.Z600	53,8	2900	4400	600	470	100	6	10400
S16.L12.Z600	53,8	4000	5000	600	470	100	6	10400

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  

# Cube I



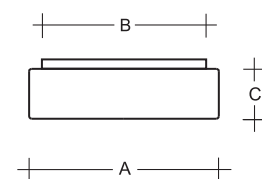
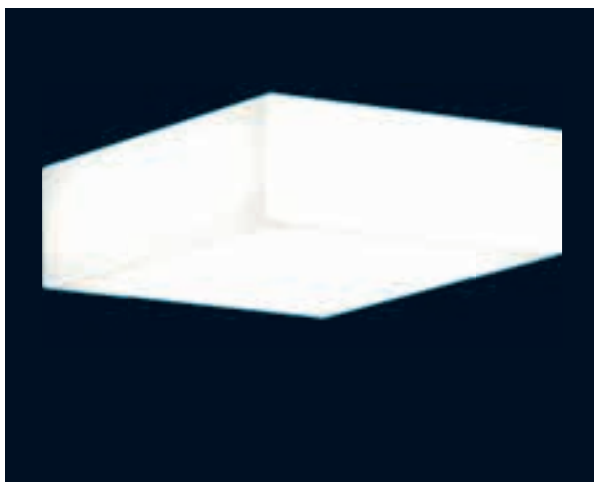
■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný

■ Type: ceiling and wall lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body: white painted steel plate ■ Тип: плафон и бра

Характеристика стекла: белое, выдувное, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком ■ Typ: Decken- und Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech

■ Type: luminaire de plafond et mural Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa naścienna i sufitowa Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na biało



# Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

			A	B	C	
S19.111.K3	1x100(70)W	E27	250	190	120	2540
S19.211.K3 EVG	1x18W	G24q-2	250	190	120	3040
S19.212.K3 EVG	2x13W	G24q-1	250	190	120	3040
S29.112.K4	2x75(52)W	E27	330	290	125	3450
S29.212.K4 EVG	2x18W	G24q-2	330	290	125	3950
S34.113.K5	3x60(42)W	E27	380	340	125	4420
S34.212.K5 EVG	2x26W	G24q-3	380	340	125	4920
S34.213.K5 EVG	2x32W	GX24q-3	380	340	125	4920

IP20 EMC  

# LED Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

	W	K	lm	A	B	C	
S19.L11.K3	9W	2900	750	250	190	120	3040
S19.L12.K3	9W	4000	850	250	190	120	3040
S29.L11.K4	26,8 W	2900	2200	330	290	125	3950
S29.L12.K4	26,8 W	4000	2500	330	290	125	3950
S34.L11.K5	33,5 W	2900	2800	380	340	125	4920
S34.L12.K5	33,5 W	4000	3100	380	340	125	4920

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  



# Cube II



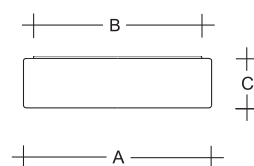
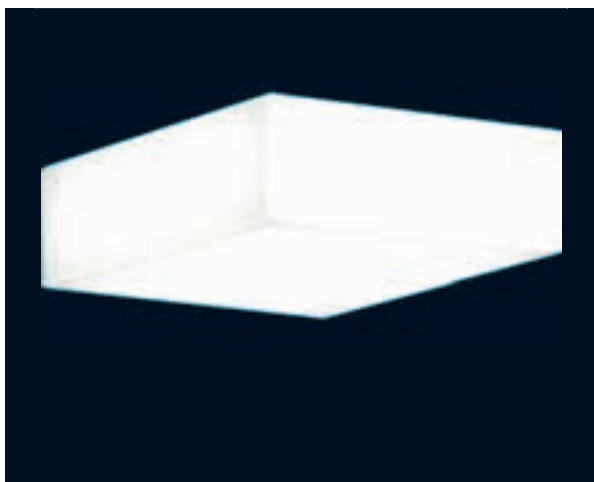
■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný

■ Type: ceiling and wall lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body: white painted steel plate ■ Тип: плафон и бра

Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком ■ Typ: Decken- und Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech

■ Type: luminaire de plafond et mural Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa naścienna i sufitowa Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na biało



# Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

			A	B	C	
S16.L11.K3	1x100(70)W	E27	250	190	100	2660
S16.211.K3 EVG	1x18W	G24q-2	250	190	100	3160
S16.L12.K4	2x75(52)W	E27	330	290	105	4200
S16.212.K4 EVG	2x18W	G24q-2	330	290	105	4700
S16.L12.K5	2x75(52)W	E27	380	340	105	5400
S16.212.K5 EVG	2x26W	G24q-3	380	340	105	5900

IP20 EMC  

# LED Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

	W	K	lm	A	B	C	
S16.L11.K3	8,4	2900	800	250	190	100	3160
S16.L12.K3	8,4	4000	950	250	190	100	3160
S16.L11.K4	26,8	2900	2200	330	290	105	4700
S16.L12.K4	26,8	4000	2500	330	290	105	4700
S16.L11.K5	33,5	2900	2800	380	340	105	5900
S16.L12.K5	33,5	4000	3100	380	340	105	5900

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  

# Orbis



■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat

Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný  
■ Type: ceiling and wall lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body: white painted steel plate

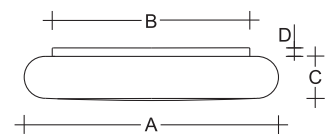
■ Тип: плафон и бра  
Характеристика стекла: белое, выдувное  
вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое  
стекло Корпус светильника: листовая сталь,  
покрытая белым лаком ■ Typ: Decken - und  
Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes,  
dreischichtiges Opalglas seidenmatt

Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech  
■ Type: luminaire de plafond et mural

Description du verre: blanc, soufflé de manière  
artisanale, à trois couches, satin opale mat

Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa naścienna i sufitowa Szkło: białe,  
ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal  
mat Obudowa: stal malowana na biało



### Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	D	
S29.114.O415	4x40(28)W	E27	415	290	80	20	5400
S29.311.O415 EVG	3x18W	2G10	415	290	80	20	5900
S37.114.O500	4x60(42)W	E27	500	370	90	25	6300
S37.812.O500 EVG	3x24W	2G10	500	370	90	25	6800
S46.115.O600	5x60(42)W	E27	600	466	100	25	10600
S46.313.O600 EVG	3x36W	2G10	600	466	100	25	11200
S46.412.O600 EVG	55W+60W	2GX13	600	466	100	25	11200

IP20 EMC  

### LED Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

	W	K	lm	A	B	C	D	
S29.L11.O415	26,8	2900	2200	415	290	80	20	5900
S29.L12.O415	26,8	4000	2500	415	290	80	20	5900
S37.L11.O500	33,5	2900	2800	500	370	90	25	6800
S37.L12.O600	33,5	4000	3100	500	370	90	25	6800
S46.L11.O600	53,8	2900	4400	600	466	100	25	11200
S46.L12.O600	53,8	4000	5000	600	466	100	25	11200

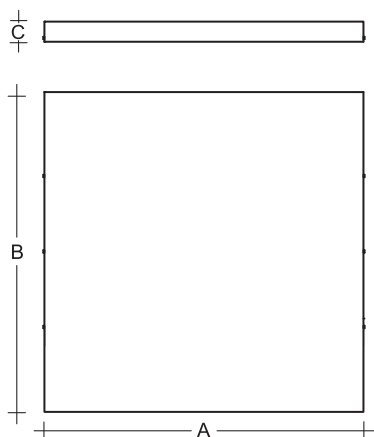
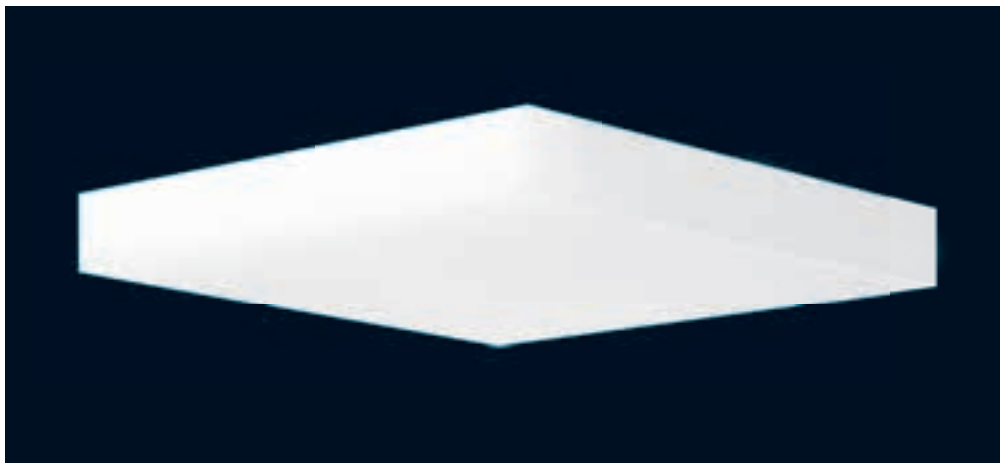
LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  

# Izar B

■Typ: stropní svítidlo Těleso svítidla: bíle lakovaný plech Stínítko: akrylátové sklo ■Type: ceiling lamp Light body: white painted steel plate  
Diffuser: acryl glass ■Тип: плафон Корпус светильника: листовая сталь покрытая белым лаком Абаруж: акрилового стекла  
■Typ: Deckenleuchte Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech Schirm: Acrylglas ■Type: luminaire de plafond Le corps du luminaire: tôle en acier peint  
en blanc Abat-jour: verre acrylique ■Typ: lampa sufitowa Korpus lampy: stal malowana na biało Dyfuzor: szkło akrylowe





Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ			A	B	C	
IB.218.330 EVG	2x18W	2G11	330	330	60	2900
IB.414.600 EVG	4x14W	G5	600	600	80	9500
IB.424.600 EVG	4x24W	G5	600	600	80	9500
IB.621.900 EVG	6x21W	G5	900	900	80	20700
IB.639.900 EVG	6x39W	G5	900	900	180	22800

LED	Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ			W	K	lm	A	B	C	
	IB.L1.330			12	3000	1390	330	330	60	2900
	IB.L2.330			12	4000	1450	330	330	60	2900
	IB.L1.600			48	3000	5560	600	600	80	9500
	IB.L2.600			48	4000	5800	600	600	80	9500
	IB.L1.900			108	3000	12510	900	900	180	22800
	IB.L2.900			108	4000	13050	900	900	180	22800
LED CREE, PHILIPS, OSRAM										

IP20 EMC  

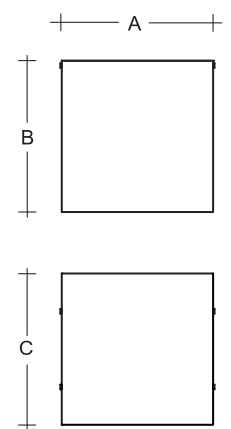


# Izar C



■ Typ: stropní svítidlo Těleso svítidla: bíle lakovaný plech Stínitko: akrylátové sklo ■ Type: ceiling lamp  
Light body: white painted steel plate  
Diffuser: acryl glass ■ Тип: плафон  
Корпус светильника: листовая сталь покрытая  
белым лаком Абразурж: акрилового стекла  
■ Typ: Deckenleuchte Gehäuse: weiß lackiertes  
Stahlblech Schirm: Acrylglas ■ Type: luminaire de  
plafond Le corps du luminaire: tôle en acier peint  
en blanc Abat-jour: verre acrylique ■ Typ: lampa  
sufitowa Korpus lampy: stal malowana na biało  
Dyfuzor: szkło akrylowe





Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

A

B

C



IC.118.150 EVG  
IC.142.330 EVG  
IC.242.400 EVG

1x18W  
1x42W  
2x42W

GX24q-2  
GX24q-4  
GX24q-4

150  
330  
400

150  
330  
400

150  
330  
400

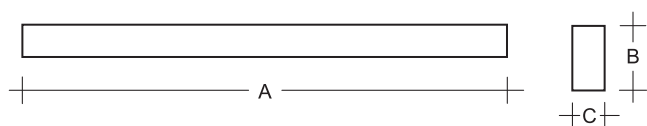
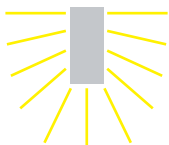
1100  
4300  
8200

IP20 EMC  

# Izar III



■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo  
Těleso svítidla: bíle lakovaný plech  
Stínítko: akrylátové sklo ■ Type: ceiling and wall lamp  
Light body: white painted steel plate  
Diffuser: acryl glass ■ Тип: плафон и бра  
Корпус светильника: листовая сталь покрытая белым лаком Абаруж: акрилового стекла  
■ Typ: Decken-und Wandleuchte Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech Schirm: Acrylglas  
■ Type: luminaire de plafond et mural  
Le corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc  
Abat-jour: verre acrylique ■ Typ: lampa sufitowa lub naścienna  
Korpus lampy: stal malowana na biało Dyfuzor: szkło akrylowe



Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ				A	B	C	
I3.L124.600.X EVG	1x24W	G5		600	80	40	1400
I3.L139.900.X EVG	1x39W	G5		900	80	40	2000
I3.L154.1200.X EVG	1x54W	G5		1200	80	40	2600

IP20 EMC  

LED Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ	W	K	lm	A	B	C	
I3.L111.600.X	14	2900	1100	600	80	40	1400
I3.L12.600.X	14	4000	1200	600	80	40	1400
I3.L111.900.X	21	2900	1650	900	80	40	2000
I3.L12.900.X	21	4000	1800	900	80	40	2000
I3.L111.1200.X	28	2900	2200	1200	80	40	2600
I3.L12.1200.X	28	4000	2400	1200	80	40	2600



IP20 EMC   

# Asterion



■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo (typ A550 jen stropní provedení)

Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech

bíle lakovaný ■ Type: ceiling and wall lamp (type A550 only as a ceiling lamp) Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body:

white painted steel plate ■ Тип: плафон и бра (тип A550 только плафон) Характеристика

стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус

святильника: листовая сталь, покрытая белым лаком ■ Typ: Decken- und Wandleuchte (der

Typ A550 nur als Deckenleuchte) Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas

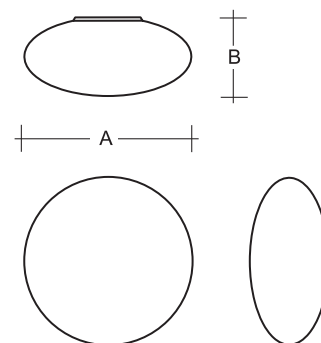
seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech ■ Type: luminaire de plafond et mural (type A550

seulement en version de plafond) Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois


couches, satin opale mat Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc ■ Typ: lampa sufitowa lub

naścienna (typ A550 tylko na sufit) Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn

opal mat Obudowa: stal malowana na biało



# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	
S16.12.A350.1W	2x40(28)W	E27	350	165	2680
S16.21.A350.1W EVG	1x18W	G24q-2	350	165	3180
S16.12.A450.1W	2x75(52)W	E27	450	210	4860
S16.22.A450.1W EVG	2x18W	G24q-2	450	210	5360
S16.13.A550.1W	3x75(52)W	E27	550	230	8100
S16.22.A550.1W EVG	2x42W	GX24q-4	550	230	8600

IP20 EMC  

# Maia



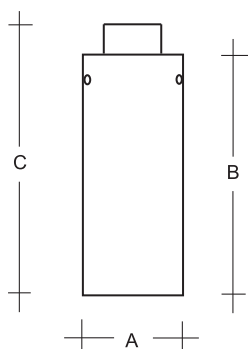
■ Typ: stropní svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat (na zvláštní přání může být stínítko vyrobeno z akrylátového skla – provedení Frosted) Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný ■ Type: ceiling lamp  
Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt (on special wish the diffuser can be made from acrylic glass – surface finish Frosted)  
Light body: white painted steel plate

■ Тип: плафон Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло (по особому желанию может быть абажур изготовлен из акрилового стекла – исполнение Frosted)

Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком ■ Typ: Deckenleuchte  
Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt (die Leuchten sind auch mit Acrylglas lieferbar – Ausführung Frosted)  
Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech

■ Type: luminaire plafonnier  
Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat (d'après votre demande, l'abat-jour peut être produit en verre acrylique – version Frosted)  
Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa sufitowa Szkło: białe, ręcznie malowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat (na specjalne życzenie klosz lampy może być wykonany ze szkła akrylowego - wykończenie powierzchni matowe) Obudowa: stal malowana na biało



akrylátové sklo Frosted  
acrylic glass Frosted  
акрилово стекла Frosted  
Acrylglass Frosted  
Verre acrylique Frosted  
Szko akrylowe Frosted

# Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

			A	B	C	
S7.11.M150	1x60 (42)W	E27	150	150	190	2160
S7.12.M150 EVG	1x13W	GX24q-1	150	150	190	2660
S7.11.M300	1x100 (70)W	E27	150	300	340	2530
S7.12.M300 EVG	1x26W	GX24q-3	150	300	340	3030
S7.11.M500	1x100 (70)W	E27	150	500	540	3000
S7.12.M500 EVG	1x42W	GX24q-4	150	500	540	3500

IP20 EMC 





# Charon



■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat

Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný

■ Type: ceiling and wall lamp Glass: white, hand-blown, three - layered, satin opal matt Light body: white painted steel plate

■ Тип: плафон и бра

Характеристика стекла: белое, выдувное

вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое

стекло Корпус светильника: листовая сталь,

покрытая белым лаком

■ Typ: Decken - und

Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes,

dreischichtiges Opalglas seidenmatt

Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech

■ Type: luminaire de plafond et mural Description

du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à

trois couches, satin opale mat Corps du luminaire:

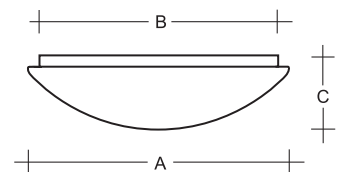
tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa

naścienna i sufitowa Szkło: białe, ręcznie

produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat

Obudowa: stal malowana na biało



Typ / Type/ Typ IP44	Typ / Type/ Typ IP20			A	B	C	
	S19.111.T1	1x60 (42)W	E27	250	190	115	1150
	S19.211.T1 EVG	1x13W	G24q-1	250	190	115	1650
PS24.111.T12	S24.111.T2	1x100 (70)W	E27	280	240	125	1400
	S24.112.T2	2x60 (42)W	E27	280	240	125	1500
PS24.211.T12 EVG	S24.211.T2 EVG	1x18W	G24q-2	280	240	125	2000
PS24.212.T12 EVG	S24.212.T2 EVG	2x13W	G24q-1	280	240	125	2000
PS29.112.T135	S29.112.T35	2x75 (52)W	E27	360	290	130	2500
PS29.211.T135 EVG	S29.211.T35 EVG	2x18W	G24q-2	360	290	130	3000
PS37.111.T14	S37.111.T4	2x75 (52)W	E27	415	370	125	3150
PS37.214.T14 EVG	S37.214.T4 EVG	1x36W	2G10	415	370	125	3900
PS37.215.T14 EVG	S37.215.T4 EVG	2x26W	G24q-3	415	370	125	3500
PS43.111.T15	S43.111.T5	3x75 (52)W	E27	500	430	145	5550
PS43.215.T15 EVG	S43.215.T5 EVG	2x36W	2G10	500	430	145	6050
	S46.113.T6	3x100 (70)W	E27	600	465	165	6500
	S46.216.T6 EVG	3x36W	2G10	600	465	165	7700
	S46.412.T6	60W+55W	2GX13	600	465	165	7700

IP44 IP20 EMC  

LED	Typ / Type/ Typ IP44	Typ / Type/ Typ IP20	W	K	lm	A	B	C	
		S19.L11.T1	9	2900	750	250	190	115	1650
		S19.L12.T1	9	4000	850	250	190	115	1650
PS24.L11.T12		S24.L11.T2	17,9	2900	1500	280	240	125	2000
PS24.L12.T12		S24.L12.T2	17,9	4000	1700	280	240	125	2000
PS29.L11.T135		S29.L11.T35	26,8	2900	2200	360	290	130	3000
PS29.L12.T135		S29.L12.T35	26,8	4000	2500	360	290	130	3000
PS37.L11.T14		S37.L11.T4	33,5	2900	2800	415	370	125	3900
PS37.L12.T14		S37.L12.T4	33,5	4000	3100	415	370	125	3900
PS43.L11.T15		S43.L11.T5	46,5	2900	4200	500	430	145	6050
PS43.L12.T15		S43.L12.T5	46,5	4000	4700	500	430	145	6050
		S46.L11.T6	53,8	2900	4400	600	465	165	7700
		S46.L12.T6	53,8	4000	5000	600	466	165	7700

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP44 IP20 EMC  

# Charon Plus



■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat

Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný

Ozdobný kroužek: ocelový plech bíle lakovaný, chromovaný, mosazný nebo nerezový

■ Type: ceiling and wall lamp

Glass: white, hand - blown, three - layered, satin opal matt Light body: white painted steel plate

Decorative ring: white painted steel, chrome, brass or stainless steel plate

■ Тип: плафон и бра

Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое

Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком

Декоративное кольцо: листовая сталь, покрытая белым лаком,

хромированная, латунная или нержавеющая

■ Typ: Decken- und Wandleuchte Glas: weißes,

mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas

seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech

Dekorring: weiß lackiertes oder verchromtes

Stahlblech, Messing- bzw. Edelstahlblech

■ Type: luminaire de plafond et mural

Description du verre: blanc, soufflé de manière

artisanale, à trois couches, satin opale mat

Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

Bague de décoration: tôle en acier peint en blanc,

chromé, en laiton ou inox

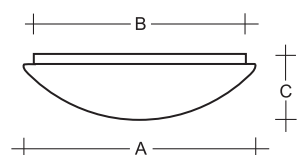
■ Typ: lampa naścienna i sufitowa

Szkoło: białe, ręcznie produkowane,

trzy-warstwowe, satyn opal mat

Obudowa: stal malowana na biało

Dekoracyjny pierścień: stal malowana na biało, chrom, mosiądz lub stal nierdzewna



Typ /Type/Typ IP44	Typ /Type/Typ IP20			A	B	C	⊞
	S19.1X1.T1 L	1x60 (42)W	E27	250	260	120	1400
	S19.2X1.T1 L EVG	1x13W	G24q-1	250	260	120	1900
PS24.1X1.T12 L	S24.1X1.T2 L	1x100 (70)W	E27	280	290	125	1750
PS24.2X2.T12 L EVG	S24.2X2.T2 L EVG	2x13W	G24q-1	280	290	125	2250
PS29.1X2.T135 L	S29.1X2.T35 L	2x75 (52)W	E27	360	370	130	2850
PS29.2X1.T135 L EVG	S29.2X1.T35 L EVG	2x18W	G24q-2	360	370	130	3350
PS37.1X1.T14 L	S37.1X1.T4 L	2x75 (52)W	E27	415	430	125	3800
PS37.2X5.T14 L EVG	S37.2X5.T4 L EVG	2x26W	G24q-3	415	430	125	4300
PS43.1X1.T15 L	S43.1X1.T5 L	3x75 (52)W	E27	500	515	145	5950
PS43.2X5.T15 L EVG	S43.2X5.T5 L EVG	2x36W	2G10	500	515	145	6450

IP44 IP20 EMC  

LED	Typ / Type/ Typ IP44	Typ / Type/ Typ IP20	W	K	lm	A	B	C	⊞
		S19.LX1.T1 L	9	2900	750	250	260	120	1900
		S19.LX2.T1 L	9	4000	850	250	260	120	1900
PS24.LX1.T12 L		S24.LX1.T2 L	17,9	2900	1500	280	290	125	2250
PS24.LX2.T12 L		S24.LX2.T2 L	17,9	4000	1700	280	290	125	2250
PS29.LX1.T135 L		S29.LX1.T35 L	26,8	2900	2200	360	290	130	3350
PS29.LX2.T135 L		S29.LX2.T35 L	26,8	4000	2500	360	290	130	3350
PS37.LX1.T14 L		S37.LX1.T4 L	33,5	2900	2800	415	370	125	4300
PS37.LX2.T14 L		S37.LX2.T4 L	33,5	4000	3100	415	370	125	4300
PS43.LX1.T15 L		S43.LX1.T5 L	46,5	2900	4200	500	430	145	6450
PS43.LX2.T15 L		S43.LX2.T5 L	46,5	4000	4700	500	430	145	6450

- X - 1 bílá / white / белый / weiß / blanc / biały  
 - 2 chrom / chrome / хром / verchromt / chromé / chrom  
 - 3 mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz  
 - 4 nerez / stainless steel / нержавеющей сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP44 IP20 EMC  

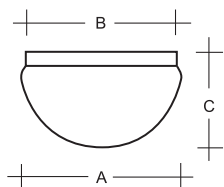
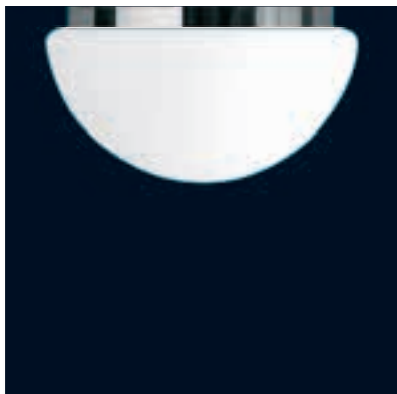


# Leda



■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo, typ S37.xxx jen stropní provedení Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný, chromovaný, mosazný nebo nerezový ■ Type: ceiling and wall lamp, type S37.xxx only as the ceiling lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body: white painted steel, chrome, brass or stainless steel plate

■ Тип: плафон и бра, тип S37. xxx только плафон Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком, хромированная, латунная или нержавеющая ■ Typ: Decken-und Wandleuchte, Typ S37.xxx nur als Deckenleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes oder verchromtes Stahlblech, Messing-bzw. Edelstahlblech ■ Type: luminaire de plafond et mural, type S37.xxx seulement en version de plafond Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc, chromé, en laiton ou en inox ■ Typ: lampa naścienna i sufitowa, typ S37.xxx tylko na sufit Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na białe, chrom, mosiądz lub stal nierdzewna



#### Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

			A	B	C	
S19.1X1.JS22	1x75 (52)W	E27	220	190	140	1100
S19.2X1.JS22 EVG	1x13W	G24q-1	220	190	140	1600
S24.1X1.JS28	1x100 (70)W	E27	280	240	170	1900
S24.2X2.JS28 EVG	2x13W	G24q-1	280	240	170	2400
S29.1X2.JS33	2x75 (52)W	E27	330	290	200	2800
S29.2X1.JS33 EVG	2x18W	G24q-2	330	290	200	3300
S37.1X1.JS41	2x75 (52)W	E27	415	370	235	3700
S37.2X5.JS41 EVG	2x26W	G24q-3	415	370	235	4200

IP20 EMC  

#### LED Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

	W	K	lm	A	B	C	
S19.LX1.JS22	9	2900	750	220	190	140	1600
S19.LX2.JS22	9	4000	850	220	190	140	1600
S24.LX1.JS28	17,9	2900	1500	280	240	170	2400
S24.LX2.JS28	17,9	4000	1700	280	240	170	2400
S29.LX1.JS33	26,8	2900	2200	330	290	200	3300
S29.LX2.JS33	26,8	4000	2500	330	290	200	3300
S37.LX1.JS41	33,5	2900	2800	415	370	235	4200
S37.LX2.JS41	33,5	4000	3100	415	370	235	4200

- X - 1 bílá / white / белый / weiß / blanc / biały  
- 2 chrom / chrome / хром / verchromt / chromé / chrom  
- 3 mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz  
- 4 nerez / stainless steel / нержавеющая сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  

# Himália



■ Typ: stropní svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat

Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný, chromovaný, mosazný nebo nerezový

■ Type: ceiling lamp

Glass: white, hand - blown, three - layered, satin opal matt Light body: white painted steel, chrome, brass or stainless steel plate

■ Тип: плафон

Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком, хромированная, латунная или нержавеющая

■ Typ: Deckenleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes oder verchromtes Stahlblech, Messing - bzw. Edelstahlblech

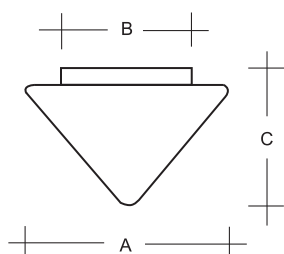
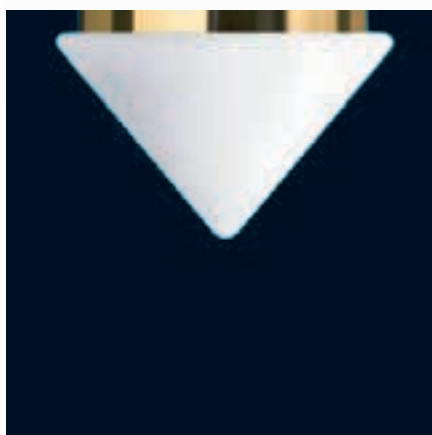
■ Type: luminaire de plafond

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc, chromé, en laiton ou en inox

■ Typ: lampa sufitowa

Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy - warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na białe, chrom, mosiądz lub stal nierdzewna





#### Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ IP20

			A	B	C	
S24.1X1.V2	1x100 (70)W	E27	280	240	200	1650
S24.1X2.V2	2x60 (42)W	E27	280	240	200	2000
S24.2X1.V2 EVG	1x18W	G24q-2	280	240	200	2200
S24.2X2.V2 EVG	2x13W	G24q-1	280	240	200	2500
S24.1X1.V3	1x100 (70)W	E27	330	240	250	2600
S24.1X2.V3	2x60 (42)W	E27	330	240	250	2700
S24.2X3.V3 EVG	2x18W	G24q-2	330	240	250	3200
S37.1X1.V4	2x75 (52)W	E27	415	370	290	5000
S37.2X5.V4 EVG	2x26W	G24q-3	415	370	290	5500

IP20 EMC  

#### LED Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ IP20

	W	K	lm	A	B	C	
S24.LX1.V2	17,9	2900	1500	280	240	200	2600
S24.LX2.V2	17,9	4000	1700	280	240	200	2600
S24.LX1.V3	26,8	2900	2200	330	240	250	3200
S24.LX2.V3	26,8	4000	2500	330	240	250	3200
S37.LX1.V4	33,5	2900	2800	415	370	290	5500
S37.LX2.V4	33,5	4000	3100	415	370	290	5500

- X - 1 bílá / white / белый / weiß / blanc / biały  
 - 2 chrom / chrome / хром / verchromt / chromé / chrom  
 - 3 mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz  
 - 4 nerez / stainless steel / нержавеющая сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  

# Capella



■ Typ: stropní svítidlo

Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný, chromovaný, mosazný nebo nerezový

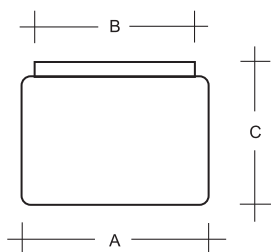
■ Type: ceiling lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body: white painted steel, chrome, brass or stainless steel plate

■ Тип: плафон Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком, хромированная, латунная или нержавеющая

■ Typ: Deckenleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes oder verchromtes Stahlblech, Messing - bzw. Edelstahlblech

■ Type: luminaire de plafond Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc, chromé, en laiton ou en inox

■ Typ: lampa sufitowa Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na biało, chrom, mosiądz lub stal nierdzewna



#### Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

			A	B	C	
S19.1X1.R3	1x75 (52)W	E27	220	190	170	1800
S19.2X1.R3 EVG	1x13W	G24q-1	220	190	170	2300
S24.1X1.R4	1x100W (70)W	E27	280	240	210	2700
S24.2X2.R4 EVG	2x13W	G24q-1	280	240	210	3200
S24.2X3.R4 EVG	2x18W	G24q-2	280	240	210	3200
S29.1X2.R5	2x75W (52)W	E27	330	290	240	4000
S29.2X5.R5 EVG	2x26W	G24q-3	330	290	240	4500

IP20 EMC  

#### LED Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

	W	K	lm	A	B	C	
S19.LX1.R3	9	2900	750	220	190	170	2300
S19.LX2.R3	9	4000	850	220	190	170	2300
S24.LX1.R4	17,9	2900	1500	280	240	210	3200
S24.LX2.R4	17,9	4000	1700	280	240	210	3200

- X - 1 biał / white / белый / weiß / blanc / biały  
 - 2 chrom / chrome / хром / verchromt / chromé / chrom  
 - 3 mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz  
 - 4 nerez / stainless steel / нержавеющей сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  

# Asterion



■ Typ: nástěnné svítidlo

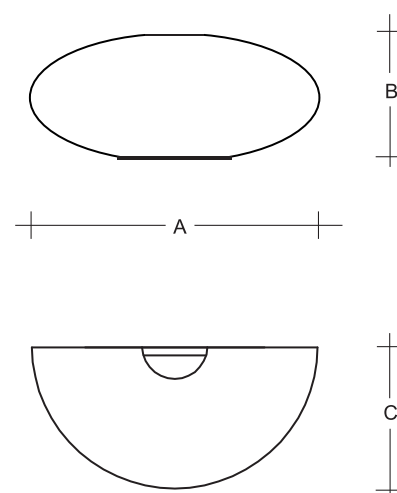
Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný ■ Type: wall lamp Glass: white, hand-blown, three - layered, satin opal matt Light body:

white painted steel plate ■ Тип: бра  
Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком ■ Type: Wandleuchte

Glas: weißes, mundeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech ■ Type: luminaire mural

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa naścienna Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy - warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na białą



# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	⊞
S5.12.A350.0W	2x40(28)W	E27	350	165	175	1450
S5.21.A350.0W EVG	1x13W	G24q-1	350	165	175	1950
S5.12.A450.0W	2x75(52)W	E27	450	210	225	2650
S5.22.A450.0W EVG	2x18W	G24q-2	450	210	225	3150
S5.13.A550.0W	3x75(52)W	E27	550	230	275	4050
S5.22.A550.0W EVG	2x42W	GX24q-4	550	230	275	4550

IP20 EMC  

# Maia



■ Typ: nástěnné svítidlo otevřené Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat (na zvláštní přání může být stínítko vyrobeno z akrylátového skla – provedení Frosted)

Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný

■ Type: wall open lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt (on special wish the diffuser can be made from acrylic glass – surface finish Frosted)

Light body: white painted steel plate

■ Тип: бра открытое

Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое (по особому желанию может быть абажур изготовлен из акрилового стекла – исполнение Frosted)

Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком ■ Typ: offene Wandleuchte

Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt (die Leuchten sind auch mit Acrylglas lieferbar – Ausführung Frosted)

Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech

■ Type: luminaire mural ouvert

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat

(d'après votre demande, l'abat-jour peut être produit en verre acrylique – version Frosted)

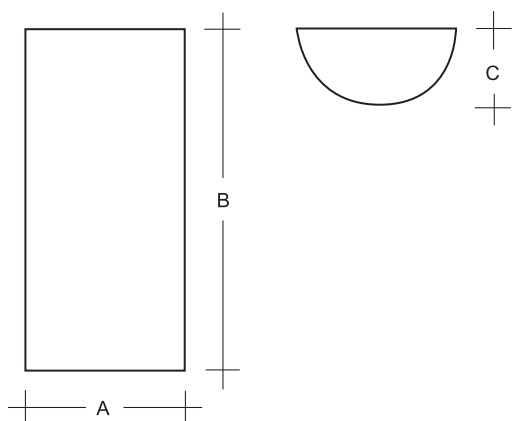
Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa naścienna otwarta

Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat (na specjalne życzenie klosz lampy może być wykonany ze szkła

akrylowego - wykończenie powierzchni matowe)

Obudowa: stal malowana na biało



akrylátové sklo Frosted  
acrylic glass Frosted  
акрилово стекло Frosted  
Acrylglas Frosted  
Verre acrylique Frosted  
Szko akrylowe Frosted

Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	⊞
S1.112 W	2x60W	E14	150	300	75	1200
S1.212 W EVG	1x11W	2G7	150	300	75	1850
S1.213 W EVG	2x11W	2G7	150	300	75	1850
S3.114 W	4x60W	E14	150	500	75	2000
S3.214 W EVG	1x24W	2G11	150	500	75	2400

IP20 EMC  



# Ananke



■ Typ: nástěnné uzavřené svítidlo

Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný ■ Type: wall closed lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt

Light body: white painted steel plate ■ Тип: бра закрытое Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком

■ Typ: geschlossene Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech

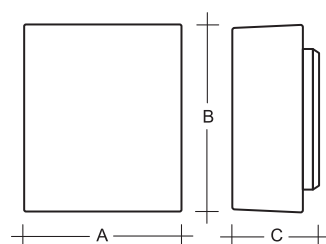
■ Type: luminaire mural fermé

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat

Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa naścienna zamknięta Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na biało





# Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

			A	B	C	
S19.111.AN1	1x75 (52)W	E27	230	270	140	2600
S19.211.AN1 EVG	1x18W	G24q-2	230	270	140	3100
S24.111.AN2	1x100 (70)W	E27	270	320	150	3600
S24.112.AN2	2x60 (42)W	E27	270	320	150	3700
S24.213.AN2 EVG	2x18W	G24q-2	270	320	150	4100
S24.215.AN2 EVG	2x26W	G24q-3	270	320	150	4200

IP20 EMC  

# **LED** Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ

	W	K	lm	A	B	C	
S19.L11.AN1	9	2900	750	230	270	140	3100
S19.L12.AN1	9	4000	850	230	270	140	3100
S24.L11.AN2	17,9	2900	1500	270	320	150	4100
S24.L12.AN2	17,9	4000	1700	270	320	150	4100
LED CREE, PHILIPS, OSRAM							

IP20 EMC  

# Sinope



■ Typ: nástěnné uzavřené svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat

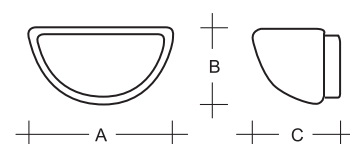
Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný  
■ Type: wall closed lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body: white painted steel plate

■ Тип: бра закрытое  
Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком  
■ Type: geschlossene Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech

■ Type: luminaire mural fermé  
Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat

Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc

■ Typ: lampa naścienna zamknięta Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na biało



# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	
CS19.111	1x60 (42)W	E27	230	120	145	1150
CS19.211 EVG	1x13W	G24q-1	230	120	145	1650
CS32.111	2x60 (42)W	E27	350	185	200	3250
CS32.211 EVG	2x18W	G24q-2	350	185	200	3750

IP40 EMC  

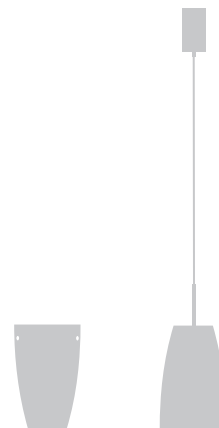
# **LED** Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

	W	K	lm	A	B	C	
CS19.L11	8,4	2900	800	230	120	145	1650
CS19.L12	8,4	4000	950	230	120	145	1650
CS32.L11	17,9	2900	1500	350	185	200	3750
CS32.L12	17,9	4000	1700	350	185	200	3750

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP40 EMC  

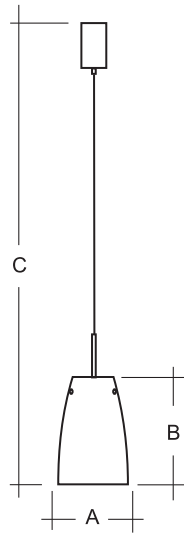
# Foma



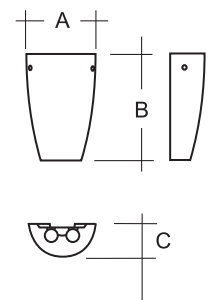
■ Typ: závěsné a nástěnné svítidlo  
 Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Kovové části: bílý lak matný  
 ■ Type: suspension and wall lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Metal parts: white paint matt ■ Тип: подвесной и бра светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Металлические части: белый лак матовый ■ Typ: Pendel - und Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Metallteile: weißer Lack matt ■ Type: luminaire suspendu et mural Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, à trois couches, satin opale mat Éléments métalliques: blanc laque mat ■ Typ: lampa wisząca a naścienna Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Części metalowe: biały lakier matowy



ZK111.F250 W  
ZK211.F250 W EVG



S1.112.F250 W  
S1.211.F250 W EVG



# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

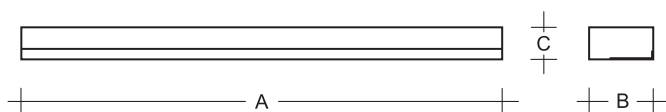
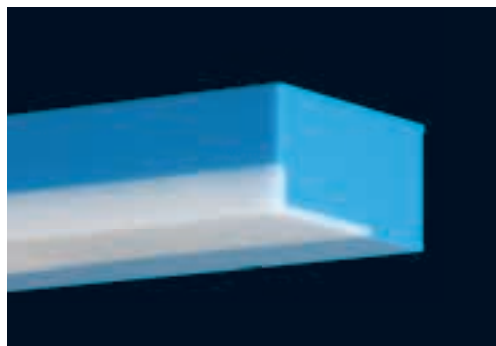
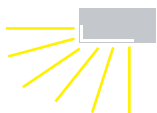
			A	B	C	⊞
ZK111.F250 W	1x100 (70)W	E27	160	250	2000	1700
ZK211.F250 W EVG	1x26W	GX24q-3	160	250	2000	2200
S1.112.F250 W	2x60W	E14	160	250	80	800
S1.211.F250 W EVG	2x9W	2G7	160	250	80	1300

IP20 EMC  

# Izar I



■ Typ: nástěnné svítidlo Těleso svítidla: bíle lakovaný plech Stínítko: akrylátové sklo nebo kombinace akrylátové sklo / nerez ■ Type: wall lamp Light body: white painted steel plate Diffuser: acryl glass or combination acryl glass / stainless ■ Тип: бра Корпус светильника: листовая сталь покрытая белым лаком Абаруж: акрилового стекла комбинация или акрилового стекла / нержавеющей сталь ■ Typ: Wandleuchte Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech Schirm: Acrylglas oder die Kombination Acrylglas / rostfrei ■ Type: luminaire mural Le corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc Abat-jour: verre acrylique ou combinaison verre acrylique / inox ■ Typ: lampa naścienna Korpus lampy: stal malowana na biało Dyfuzor: szkło akrylowe lub kombinacja szkło akrylowe / stal nierdzewna



Typ / Type / Тип / Тур / Type / Тур			A	B	C	
I1.L11.600.X.EVG	1x24W	G5	600	80	40	1400
I1.L11.900.X.EVG	1x39W	G5	900	80	40	2000
I1.L11.1200.X.EVG	1x54W	G5	1200	80	40	2600

IP20 EMC  

LED Typ / Type / Тип / Тур / Type / Тур	W	K	lm	A	B	C	
I1.L11.600.X	14	2900	1100	600	80	40	1400
I1.L12.600.X	14	4000	1200	600	80	40	1400
I1.L11.900.X	21	2900	1650	900	80	40	2000
I1.L12.900.X	21	4000	1800	900	80	40	2000
I1.L11.1200.X	28	2900	2200	1200	80	40	2600
I1.L12.1200.X	28	4000	2400	1200	80	40	2600

X-     4 (nerez / stainless steel / нержавеющей сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna)

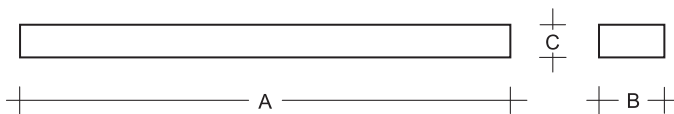
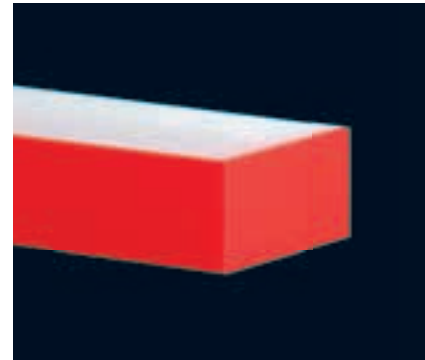
IP20 EMC  

# Izar II



■ Typ: nástěnné svítidlo Těleso svítidla: bíle lakovaný plech Stínítko: akrylátové sklo nebo kombinace akrylátové sklo / nerez ■ Type: wall lamp Light body: white painted steel plate Diffuser: acryl glass or combination acryl glass / stainless ■ Тип: бра Корпус светильника: листовая сталь покрытая белым лаком Абаруж: акрилового стекла комбинация или акрилового стекла / нержавеющей сталь ■ Typ: Wandleuchte Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech Schirm: Acrylglas oder die Kombination Acrylglas / rostfrei ■ Type: luminaire mural Le corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc Abat-jour: verre acrylique ou combinaison verre acrylique / inox ■ Typ: lampa naścienna Korpus lampy: stal malowana na biało Dyfuzor: szkło akrylowe lub kombinacja szkło akrylowe / stal nierdzewna





Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ				A	B	C	
I2.L11.600.X EVG	1x24W	G5		600	80	40	1400
I2.L12.600.X EVG	1x39W	G5		900	80	40	2000
I2.L11.1200.X EVG	1x54W	G5		1200	80	40	2600

IP20 EMC

LED	Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ			W	K	lm	A	B	C	
	I2.L11.600.X			14	2900	1100	600	80	40	1400
	I2.L12.600.X			14	4000	1200	600	80	40	1400
	I2.L11.900.X			21	2900	1650	900	80	40	2000
	I2.L12.900.X			21	4000	1800	900	80	40	2000
	I2.L11.1200.X			28	2900	2200	1200	80	40	2600
	I2.L12.1200.X			28	4000	2400	1200	80	40	2600

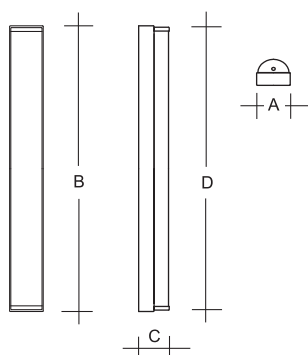
X- 4 (nerez / stainless steel / нержавеющей сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna)

IP20 EMC

# Kalisto



■ Typ: nástěnné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat  
Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný, mosazný nebo nerezový ■ Type: wall lamp  
Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body: white painted steel, brass or stainless steel plate ■ Тип: бра светильник  
Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком, латунная, нержавеющая ■ Typ: Wandleuchte  
Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech bzw. Messing- oder Edelstahlblech  
■ Type: luminaire mural  
Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, satin opale mat  
Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc, en laiton ou en inox ■ Typ: lampa naścienna  
Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat  
Obudowa: stal malowana na biało, miedziana lub stal nierdzewna



Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ			A	B	C	D	☐
S2.1X2	2x25W	E14	90	315	80	300	1400
S2.2X2 EVG	1x11W	2G7	90	315	80	300	1500
S2.1X3	3x40W	E14	90	575	80	560	1800
S2.2X3 EVG	1x13W	G5	90	575	80	560	2000
S2.2X6 EVG	1x36W	2G11	90	575	80	560	2000

IP20 EMC  

LED Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ	W	K	lm	A	B	C	D	☐
S2.LX1.315	9,5	2900	650	90	315	80	300	1500
S2.LX2.315	9,5	4000	750	90	315	80	300	1500
S2.LX1.575	17,8	2900	1200	90	575	80	560	2000
S2.LX2.575	17,8	4000	1350	90	575	80	560	2000

- X - 1 bílá / white / белый / weiß / blanc / biały  
 - 3 mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz  
 - 4 nerez / stainless steel / нержавеющей сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

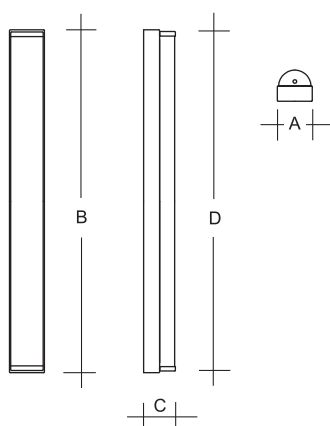
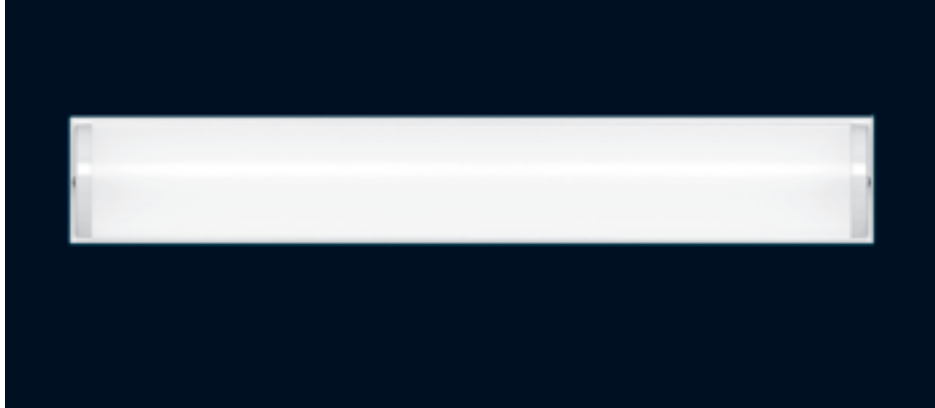
LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC  

# Kalisto Frosted



■ Typ: stropní a nástěnné svítidlo  
Stínítko: akrylátové sklo Frosted  
Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný nebo nerezový ■ Type: ceiling and wall lamp  
Diffuser: acrylic glass Frosted  
Light body: white painted steel plate or stainless steel plate ■ Тип: плафон и бра  
Абаруж: акрилого стекла Frosted  
Корпус светильника: листовая сталь покрыта белым лаком или нержавеющей сталь  
■ Typ: Decken- und Wandleuchte  
Schirm: Acrylglas Frosted  
Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech oder Edelstahlblech  
■ Type: luminaire de plafond et mural  
Abat-jour: verre acrylique Frosted  
Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc ou en inox ■ Typ: lampa sufitowa lub naścienna  
Dyfuzor: szkło akrylowe Frosted Obudowa: stal malowana na biało lub stal nierdzewna



Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ					A	B	C	D	
S6.X14 EVG	1x14W	G5	92	600	83	590	2000		
S6.X21 EVG	1x21W	G5	92	900	83	890	2750		
S6.X28 EVG	1x28W	G5	92	1200	83	1190	3600		

IP20 EMC

LED	Typ / Type / Тип / Typ / Type / Typ	W	K	lm	A	B	C	D	
	S6.LX1.600	19	2900	1300	92	600	83	590	2000
	S6.LX2.600	19	4000	1450	92	600	83	590	2000
	S6.LX1.900	29,7	2900	2000	92	900	83	890	2750
	S6.LX2.900	29,7	4000	2200	92	900	83	890	2750
	S6.LX1.1200	40,4	2900	2700	92	1200	83	1190	3600
	S6.LX2.1200	40,4	4000	3050	92	1200	83	1190	3600

X - 1 bílá / white / белый / weiß / blanc / biały  
 - 4 nerez / stainless steel / нержавеющей сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP20 EMC

# Castor



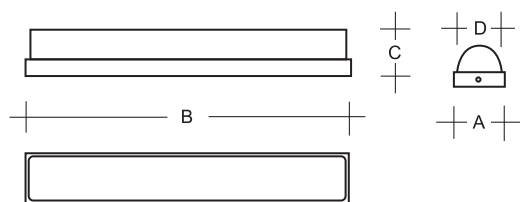
■ Typ: nástěnné svítidlo

Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný, mosazný nebo nerezový

■ Type: wall lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body: white painted steel, brass or stainless steel plate

■ Тип: бра светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком, латунная, нержавеющая ■ Typ: Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech bzw. Messing- oder Edelstahlblech

■ Type: luminaire mural Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, satin opale mat Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc, en laiton ou en inox ■ Typ: lampa naścienna Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na biało, mosiądz lub stal nierdzewna



#### Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	D	☐
PS 2.LX3	3x40W	E14	92	610	80	80	2160
PS 2.2X4 EVG	1x14W	G5	92	610	80	80	2660
PS 2.2X5 EVG	1x24W	G5	92	610	80	80	2660

IP44 EMC  

#### LED Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

	W	K	lm	A	B	C	D	☐
PS 2.LX1	20,2	2900	1350	92	610	80	80	2660
PS 2.LX2	20,2	4000	1550	92	610	80	80	2660

- X - 1 biał / white / белый / weiß / blanc / biały
- 3 mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz
- 4 nerez / stainless steel / нержавеющей сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP44 EMC  

# Calypso



■ Typ: nástěnné svítidlo

Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech bíle lakovaný, mosazný nebo nerezový ■ Type: wall lamp Glass: white, hand - blown, three - layered, satin opal matt Light body: white painted steel, brass or stainless steel plate ■ Тип: бра

светильник Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь, покрытая белым лаком,

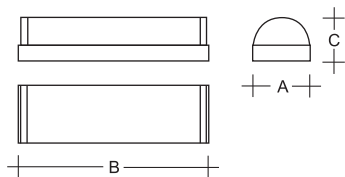
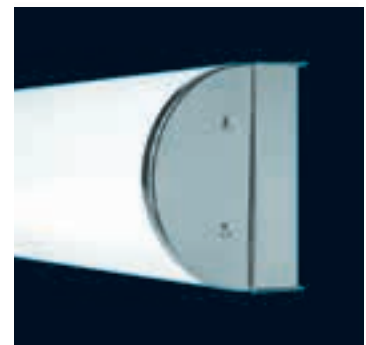
латунная, нержавеющая ■ Typ: Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß lackiertes Stahlblech bzw. Messing- oder Edelstahlblech

■ Type: luminaire mural

Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, satin opale mat Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc, en laiton ou en inox

■ Typ: lampa naścienna Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy - warstwowe, satyn opal mat Obudowa: stal malowana na biało, miedź lub stal nierdzewna





# Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	☰
S4.1X3	3x60(42)W	E27	155	512	122	3300
S4.2X6 EVG	1x36W	2G11	155	512	122	3600

- X - 1 bílá / white / белый / weiß / blanc / biały  
 - 3 mosaz / brass / латунь / Messing / laiton / mosiądz  
 - 4 nerez / stainless steel / нержавеющей сталь / Edelstahl / inox / stal nierdzewna

IP20 EMC  

# Selene



■ Typ: nástěnné svítidlo Popis skla: bílé, ručně foukané, trojvrstvé, satén opál mat Těleso svítidla: ocelový plech bíle nebo černě lakovaný matný

■ Type: wall lamp Glass: white, hand-blown, three-layered, satin opal matt Light body: white or black painted steel matt ■ Тип: бра светильник

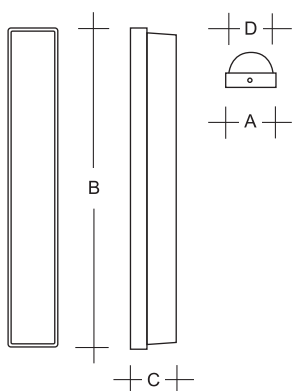
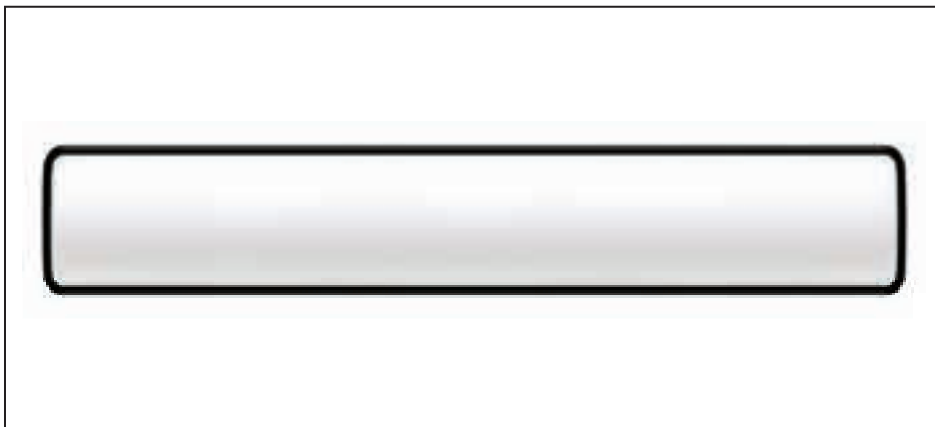
Характеристика стекла: белое, выдувное вручную, трёхслойное, сатин опаловое матовое стекло Корпус светильника: листовая сталь покрытая белым или чёрным лаком матовым

■ Typ: Wandleuchte Glas: weißes, mundgeblasenes, dreischichtiges Opalglas seidenmatt Gehäuse: weiß oder schwarz lackiertes Stahlblech matt

■ Type: luminaire mural Description du verre: blanc, soufflé de manière artisanale, satin opale mat

Corps du luminaire: tôle en acier peint en blanc ou noir mat ■ Typ: lampa naścienna Szkło: białe, ręcznie produkowane, trzy-warstwowe, satyn opal mat

Obudowa: stal malowana na biało lub na czarno matowo



#### Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

			A	B	C	D	
PS3.1X2	2x25W	E14	105	315	86	90	1500
PS3.2X1 EVG	1x11W	2G7	105	315	86	90	2000
PS5.1X2	2x40W	E14	105	410	86	90	1900
PS5.2X1 EVG	1x24W	2GX11	105	410	86	90	2400
PS7.1X3	3x40W	E14	105	615	86	90	2900
PS7.2X4 EVG	1x14W	G5	105	615	86	90	3030
PS7.2X5 EVG	1x24W	G5	105	615	86	90	3030
PS7.2X7 EVG	1x28W	2GX11	105	615	86	90	3030

IP44 EMC  

#### LED Typ/ Type/ Тип / Typ / Type/ Typ

	W	K	lm	A	B	C	D	
PS3.LX1	9,5	2900	650	105	315	86	90	2000
PS3.LX2	9,5	4000	750	105	315	86	90	2000
PS7.LX1	20,2	2900	1350	105	615	86	90	3030
PS7.LX2	20,2	4000	1550	105	615	86	90	3030

X - 1 bílá / white / белый / weiß / blanc / biały  
- 8 černá / black / schwarz / чёрный / noir / czarny

LED CREE, PHILIPS, OSRAM

IP44 EMC  

# SVÍTIDLA SE SENZOREM POHYBU / LUMINARIES WITH MOTION DETECTION / СВЕТИЛЬНИКИ С СИГНАЛИЗАТОРОМ ДВИЖЕНИЯ / LEUCHTEN MIT BEWEGUNGSMELDER / LUMINAIRES AVEC UNE SIGNALISATION DU MOUVEMENT / OPRAWY OŚWIETLENIOWE Z CZUJNIKIEM RUCHU

Svítidla LUCIS mohou být na přání vybavena vysokofrekvenčním senzorem pohybu s automatickým spínáním. Přednosti svítidel s vestavěným detektorem pohybu:

- Senzor je instalován uvnitř svítidla, není zvenčí viditelný
- Automatické spínání svítidla detekcí pohybu
- Vysoká citlivost senzoru, jednoduché a rychlé nastavení citlivosti a doby sepnutí
- Úspora elektrické energie
- Propojení více svítidel do systému Master & Slave
- Vhodné pro klasické i halogenové žárovky a kompaktní zářivky s vysokým počtem spínaných cyklů (např. Osram Dulux Intelligent Facility) a pro LED verze svítidel



Technická data	HF Sensor 1	HF Sensor 2	HF Sensor 3 pro LED svítidla
provozní napětí, frekvence	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	220V-240V/50Hz, 5,8GHz ± 75MHz
spínaný výkon	400W žárovka / 200W zářivka	800W žárovka / 500W zářivka	400W
vyzařovaný výkon	< 1mW	< 5mW	< 1mW
dosah	ø8m, max. 8m	ø8m, max. 10m	ø8m, max. 10m
úhel detekce	120°/360°	120°/360°	30°-150°
citlivost	20-100% plynule	20/30/50/75/100%	10/30/50/75/100%
doba sepnutí	10 – 300s plynule	10/60/180/300/600/900/1800 sec	5/30/180/300/900/1500 sec

Pro více informací kontaktujte obchodní oddělení společnosti LUCIS na [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu).

LUCIS luminaries can be equipped with high-frequency motion sensor with automatic switching. Advantage of luminaries with built-in motion detector:

- The sensor is installed inside the lamp, it is not visible from outside
- Automatic switching of luminaries by motion detection
- High sensitivity, easy and quick setup of sensitivity and switching time
- Electricity saving
- Linking multiple lighting fixtures into Master & Slave system
- Suitable for conventional and halogen lamps and compact fluorescent lamps with high number of switching cycle (e.g. Osram Dulux Intelligent Facility) and for LED version



Technical data	HF Sensor 1	HF Sensor 2	HF Sensor 3 for LED luminaries
operating voltage/frequency	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	220V-240V/50Hz, 5,8GHz ± 75MHz
switching power	400W lamp / 200W fluorescent lamp	800W lamp / 500W fluorescent lamp	400W
power	< 1mW	< 5mW	< 1mW
detection range	ø8m, max. 8m	ø8m, max. 10m	ø8m, max. 10m
detection angle	120°/360°	120°/360°	30°-150°
sensitivity	20-100% fluently	20/30/50/75/100%	10/30/50/75/100%
hold time	10 – 300s fluently	10/60/180/300/600/900/1800s	5/30/180/300/900/1500s

For more information contact the sales department of LUCIS [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu).

По требованию заказчика, светильники LUCIS могут быть оснащены высокочастотным сенсором перемещения с автоматическим включением. Светильники с встроенным детектором перемещения имеют следующие преимущества:

- сенсор размещен внутри светильника и невидим снаружи;
- автоматическое включение светильника при детектировании перемещения;
- высокая чувствительность сенсора, несложная и быстрая настройка чувствительности и продолжительности включения;
- экономия электрической энергии;
- подключение нескольких светильников к системе Master & Slave;
- возможность использования классических, галогенных, и компактных люминесцентных ламп с большим количеством циклов включения и выключения (напр., Osram Dulux Intelligent Facility) и светодиодных источников освещения.



Технические данные	HF Sensor 1	HF Sensor 2	HF Sensor 3 для светодиодных светильников
рабочее напряжение, частота	230V/50Гц±10%, 5,8 ГГц ± 75 МГц	230V/50 ГГц±10%, 5,8 ГГц ± 75 МГц	220В-240В/50 ГГц, 5,8 ГГц ± 75 МГц
включающая мощность	400Вт лампа / 200Вт люминесцентная лампа	800Вт žárovka / 500Вт люминесцентная лампа	400W Вт
мощность излучения	< 1 мВт	< 5 мВт	< 1 мВт
дальность угол действия	ø8 м, макс. 8 м	ø8 м, макс. 10 м	ø8 м, макс. 10 м
угол действия	120°/360°	120°/360°	30°-150°
чувствительность	20-100% плавно	20/30/50/75/100%	10/30/50/75/100%
время срабатывания	10 – 300с плавно	10/60/180/300/600/900/1800с	5/30/180/300/900/1500с

Для получения дополнительной информации обращайтесь в коммерческий отдел компании LUCIS, адрес электронной почты: [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu).

LUCIS Leuchten können auf Anfrage mit Hochfrequenz-Bewegungsmelder mit einer automatischen Umschaltung ausgestattet werden. Vorteile Leuchten mit integriertem Bewegungsmelder:

- Der Sensor, der in der Lampe installiert ist, ist von außen nicht sichtbar
- Automatische Schaltung der Leuchten mit der Bewegungserkennung
- Hohe Empfindlichkeit, einfache und schnelle Rüstzeit und Sensitivity-Switching des Sensors
- Stromersparung
- Verknüpfung mehrerer Leuchten in dem Master-und Slave System
- Geeignet für die klassische Halogen-Glühlampen sowie Kompakt-Leuchtstofflampen mit einer hohen Anzahl von Schaltzyklen (z.B. Osram Dulux Intelligent Facility) und LED-Beleuchtung Version der Leuchten



Technische Daten	HF Sensor 1	HF Sensor 2	HF Sensor 3 für LED Leuchten
Betriebsspannung/Frequenz	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	220V-240V/50Hz, 5,8GHz ± 75MHz
Schaltleistung	400W Glühlampe / 200W Leuchtstofflampe	800W Glühlampe / 500W Leuchtstofflampe	400W
Leistung	< 1mW	< 5mW	< 1mW
Erfassungsfeld	ø8m, max. 8m	ø8m, max. 10m	ø8m, max. 10m
Erfassungswinkel	120°/360°	120°/360°	30°-150°
Empfindlichkeit	20-100% stufenlose	20/30/50/75/100%	10/30/50/75/100%
Haltezeit	10 – 300s stufenlose	10/60/180/300/600/900/1800s	5/30/180/300/900/1500s

Für weitere Informationen kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung der Firma LUCIS [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu).

Les luminaires LUCIS peuvent, sur demande, être équipés d'un senseur à hautes fréquences de mouvement à commutation automatique. Les avantages des luminaires, dotés d'un détecteur intégré de mouvements, sont les suivants:

- le senseur est installé à l'intérieur du luminaire, il n'est pas visible de l'extérieur;
- commutation automatique du luminaire grâce à la détection du mouvement;
- haute sensibilité du senseur, réglage simple et rapide de la sensibilité et de la durée de connexion;
- économie de l'énergie électrique;
- connexion de plusieurs luminaires au système Master & Slave;
- convient aux ampoules classiques et halogènes et aux tubes fluorescents ayant un grand nombre de cycles de commutation (par ex. Osram Dulux Intelligent Facility) et pour les versions LED des luminaires.



Données techniques	HF Senseur 1	HF Senseur 2	HF Senseur 3 pour le luminaire LED
tension de service, fréquence	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	220V-240V/50Hz, 5,8GHz ± 75MHz
performance de commutation	400W lampe / 200W tube fluorescent	800W lampe / 500W tube fluorescent	400W
puissance	< 1mW	< 5mW	< 1mW
portée	ø8m, max. 8m	ø8m, max. 10m	ø8m, max. 10m
angle de portée	120°/360°	120°/360°	30°-150°
sensibilité	20-100% en continu	20/30/50/75/100%	10/30/50/75/100%
durée de commutation	10 – 300s en continu	10/60/180/300/600/900/1800s	5/30/180/300/900/1500s

Pour plus d'informations, contactez le département commercial de la société LUCIS à l'adresse [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu).

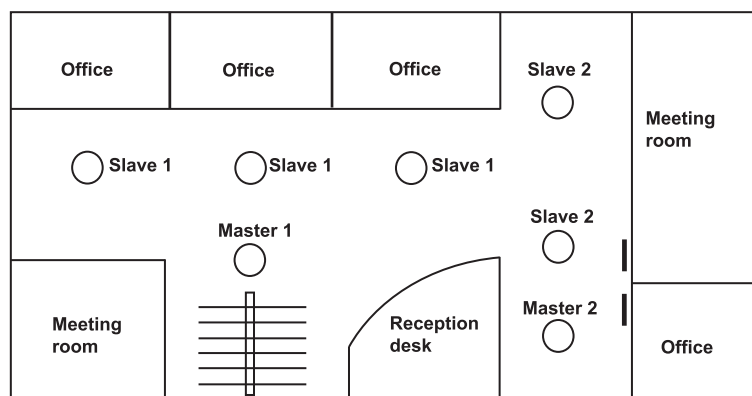
Lampy LUCIS można na życzenie klienta wyposażyć w czujnik ruchu o dużej częstotliwości z włączaniem automatycznym. Zalety lamp z wbudowanym detektorem ruchu:

- Czujnik jest zainstalowany wewnątrz lampy, nie jest widoczny na zewnątrz
- Włączanie automatyczne lampy przez detekcję ruchu
- Duża wrażliwość czujnika, proste i szybkie ustawienie wrażliwości i czasu włączenia
- Oszczędność energetyczna
- Podłączenie większej ilości lamp w systemie Master & Slave
- Nadaje się dla żarówek klasycznych i halogenowych i świetlówek kompaktowych z dużą liczbą włączanych cykli (na przykład Osram Dulux Intelligent Facility) oraz dla wersji lamp LED.



Dane techniczne	HF Sensor 1	HF Sensor 2	HF Sensor 3 pro lampy LED
napięcie robocze, częstotliwość	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	230V/50Hz±10%, 5,8GHz ± 75MHz	220V-240V/50Hz, 5,8GHz ± 75MHz
moc łączeniowa	400W żarówka / 200W świetlówka	800W żarówka / 500W świetlówka	400W
moc promieniowania	< 1mW	< 5mW	< 1mW
zasięg	ø8m, max. 8m	ø8m, max. 10m	ø8m, max. 10m
kąt zasięgu	120°/360°	120°/360°	30°-150°
czułość	20-100% ciągle	20/30/50/75/100%	10/30/50/75/100%
czas włączenia	10 – 300s ciągle	10/60/180/300/600/900/1800s	5/30/180/300/900/1500s

Więcej informacji można uzyskać kontaktując wydział handlowy spółki LUCIS na [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu).



Master & Slave System (pro příklad / for example / например / zum Beispiel / par exemple / na przykład)



## NOUZOVÁ SVÍTIDLA ■ EMERGENCY LIGHTING ■ СВЕТИЛЬНИКИ АВАРИЙНОГО ОСВЕЩЕНИЯ NOTLICHTLEUCHTEN ■ ECLAIRAGE DE SECOURS ■ LAMPY AWARYJNE

■ Řada svítidel tohoto výrobního programu může být v souladu s bezpečnostními předpisy vyrobena a použita jako svítidla nouzového osvětlení se samostatným vlastním zdrojem pro trvalé i nouzové osvětlení s autonomií 1 hodina nebo 3 hodiny. Součástí svítidel je elektronická jednotka nouzového osvětlení vždy napojena na jeden světelný zdroj a předřadník v režimu trvalého osvětlení a přímo na světelný zdroj bez předřadníku v případě nouzového osvětlení. Další možností je použití nouzové jednotky „combo“, ve které je sloučena funkce elektronického předřadníku a nouzové jednotky. Svítidla je možné na přání připravit pro připojení do skupinových a centrálních bateriových systémů.

*Pro více informací kontaktujte obchodní oddělení společnosti Lucis na [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

■ Some luminaries from this production program can be produced in accordance with safety regulations and used as an emergency lighting with a separate source for a permanent as well as an emergency lighting with the autonomy of 1 hour or 3 hours. An electronic unit of an emergency lighting is the part of luminaries and it is always connected to one light source and ballast in the mode of a permanent lighting and directly to the light source without ballast in the mode of an emergency lighting. Another option is to use "combo" emergency unit, where the function of an electronic ballast and emergency unit is united. On request luminaries can be modified for a connection to group and central battery system.

*For more information, contact the sale department of LUCIS company [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

■ Ряд светильников данной производственной программы может быть изготовлен в соответствии с нормами электрической безопасности и использоваться в качестве светильников аварийного освещения с собственным источником питания для постоянного и аварийного освещения на протяжении 1 или 3 часов. Составной частью светильников является электронный блок аварийного освещения, который постоянно подключен к одному источнику освещения и пускорегулирующему аппарату в режиме постоянного освещения, и непосредственно к источнику освещения без пускорегулирующего аппарата - в режиме аварийного освещения. Другой возможностью является использование аварийного блока «combo», в котором объединены функции электронного пускорегулирующего аппарата и аварийного блока. По требованию заказчика, светильники можно подготовить для подключения к групповым или центральным системам батарейных установок.

*Для получения дополнительной информации обращайтесь в коммерческий отдел компании LUCIS, адрес электронной почты: [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

■ Viele Leuchten aus diesem Katalog können auch in Notlichtausführung geliefert werden. Es ist hierbei sowohl die Verwendung von elektronischen Notlichteinsätzen (Inverter) plus Akku möglich, als auch einen Verkabelung für einen getrennten Schaltkreis auf die Autonomie von 1 Stunde oder 3 Stunden betragen. Die Beleuchtung ist ein elektronischer Notlichteinsatz immer auf eine Lichtquelle und Vorschaltgerät unter kontinuierlicher Beleuchtung und der Lichtquelle verbunden direkt ohne Ballast im Notfall Beleuchtung. Eine weitere Möglichkeit ist der Notlichtmodul Combo zu benutzen. Hier ist die Funktion des elektronischen Vorschaltgerätes und des Notlichtbauteils verbunden. Auf Anfrage können die Leuchten für den Anschluss an Gruppen- und ZentralbatterieSysteme vorbereitet werden.

*Für weitere Informationen kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung der Firma LUCIS [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

■ La gamme de luminaires de ce programme de fabrication peut être, en conformité avec les réglementations de sécurité, créée et utilisée comme luminaires pour un éclairage de secours ayant ses propres sources indépendantes pour un éclairage permanent et de secours avec une autonomie d'une heure ou trois. Les luminaires comprennent une unité électrique d'éclairage d'urgence qui est toujours connectée à une source lumineuse ainsi qu'un ballast en cas d'éclairage d'urgence. Il est aussi possible d'utiliser l'unité „combo“ où les fonctions du ballast électronique et de l'unité d'urgence sont combinées. Les luminaires peuvent être adaptés sur demande pour être connectés à des systèmes de batteries en groupe ou de manière centrale.

*Pour plus d'informations, contactez le département commercial de la société LUCIS à l'adresse [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

■ Szereg lamp w/w programu produkcyjnego może być zgodnie z przepisami bezpieczeństwa wyprodukowane i zastosowane jako lampy oświetlenia awaryjnego z osobnym własnym źródłem dla stałego i awaryjnego oświetlenia z autonomią 1 godzina albo 3 godziny. Częścią lamp jest elektroniczna jednostka oświetlenia awaryjnego, będąca zawsze podłączona do jednego źródła światła i przelącznik wstępny w trybie oświetlenia stałego oraz jednostka będąca podłączona wprost do źródła światła bez przelącznika wstępnego w przypadku oświetlenia awaryjnego. Następną możliwością jest zastosowanie awaryjnej jednostki „combo“, w której jest połączona funkcja elektronicznego przelącznika wstępnego i jednostki awaryjnej. Lampy można w zależności od życzenia klienta przygotować z podłączeniem do układów grupowych lub do centralnych układów bateriowych.

*Więcej informacji można uzyskać kontaktując wydział handlowy spółki LUCIS na [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

## STÍVATELNÁ ŘEŠENÍ ■ DIMMABLE SOLUTIONS ■ СВЕТИЛЬНИКИ ДЛЯ ПЛАВНОГО ИЗМЕНЕНИЯ ОСВЕЩЕННОСТИ ■ DIMMBAREN LÖSUNGEN ■ SOLUTIONS POUR L'ATTENUATION ■ ROZWIĄZANIA ŚCIEMNIAJĄCE

■ Řada svítidel tohoto výrobního programu může být na přání vybavena stímatelnými elektronickými předřadníky pro samostatné stímání svítidel a pro stímání svítidel v rámci řízení systémů osvětlení. Svítidla je možné vybavit analogovým stímatelným předřadníkem 1-10V, digitálním stímatelným předřadníkem DSI a digitálním stímatelným předřadníkem s DALI protokolem.

*Pro více informací kontaktujte obchodní oddělení společnosti Lucis na [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

■ Some luminaries from this production program can be equipped with dimmable electronic ballasts for self-dimming or for dimming in the lighting control systems. Luminaries can be equipped with analogue dimmable ballast 1-10V, DSI digital dimmable ballast or dimmable ballast with DALI protocol.

*For more information, contact the sale department of LUCIS company [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

■ По требованию заказчика, ряд светильников данной производственной программы может быть оснащен электронными пускорегулирующими аппаратами для самостоятельного плавного изменения освещенности светильников. Кроме того, такие светильники можно использовать для плавного изменения освещенности и в системах управления освещением. Для плавного изменения освещенности светильники могут быть оснащены аналоговыми пускорегулирующими аппаратами 1-10 В, цифровыми пускорегулирующими аппаратами DSI и цифровыми пускорегулирующими аппаратами с протоколом DALI.

*Для получения дополнительной информации обращайтесь в коммерческий отдел компании LUCIS, адрес электронной почты: [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

■ Viele Leuchten aus diesem Katalog können mit dimmbaren elektronischen Vorschaltgeräten für Selbst-Dimmen oder für Dimmen in der Lichtsteuerung ausgestattet werden. Die Leuchten können mit analogen dimmbaren EVG 1-10V, DSI digital dimmbaren Vorschaltgeräten oder dimmbaren Vorschaltgeräten mit DALI-Protokoll geliefert werden.

*Für weitere Informationen kontaktieren Sie die Verkaufsabteilung der Firma LUCIS [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

■ La gamme des luminaires de ce programme de fabrication peut être, sur demande, équipée de ballasts électroniques d'atténuation pour une atténuation indépendante des luminaires et pour l'atténuation des luminaires dans le cadre de la gestion des systèmes d'éclairage. Les luminaires peuvent être équipés d'un ballast d'atténuation analogue de 1-10V, d'un ballast d'atténuation numérique DSI et d'un ballast d'atténuation numérique avec un protocole DALI.

*Pour plus d'informations, contactez le département commercial de la société LUCIS à l'adresse [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*










■ Szereg lamp tego programu produkcyjnego może być zgodnie z życzeniem klienta wyposażony w elektroniczne ściemniające przelączniki wstępne do samodzielnego ściemniania lamp w ramach sterowania układów oświetlenia. Lampy można wyposażyć w ściemniający analogowy przelącznik wstępny 1-10V, ściemniający cyfrowy przelącznik wstępny DSI lub cyfrowy przelącznik wstępny z protokołem DALI.





















*Więcej informacji można uzyskać kontaktując wydział handlowy spółki LUCIS na [info@lucis.eu](mailto:info@lucis.eu)*

# SVĚTELNÉ ZDROJE ■ LIGHT SOURCES ■ ИСТОЧНИКИ СВЕТА ■ LICHTQUELLEN SOURCES DE LUMIERE ■ ŹRÓDŁA ŚWIATŁA

		klasická žárovka / standard incandescent lamp / классическая лампа / klassische Glühlampe / lampe à incandescence / żarówka		halogenová žárovka / halogen lamp ECO / галогенная лампа ECO / Halogenlampe ECO / lampe halogène / żarówka halogenowa		
	E14	T26	25W	190 lm	-	-
	E14	T30	40W	380 lm	-	-
	E14	C 35	25W	200 lm	QC 35	18W 170 lm
	E14	C 35	40W	400 lm	QC 35	28W 345 lm
	E14	D 45	40W	400 lm	QD 45	28W 320 lm
	E27	A 60	40W	420 lm	QA 60	28W 345 lm
	E27	A 60	60W	730 lm	QA 60	42W 630 lm
	E27	A 60	75W	960 lm	QA 60	52W 820 lm
	E27	A 60	100W	1380 lm	QA 60	70W 1200 lm
	E27	A 65	150W	2220 lm	QA 60	105W 1900 lm

Za klasické žárovky doporučujeme použít halogenové úsporné žárovky ECO – viz. srovnání v tabulce. ■ We recommend you to use halogen lamps ECO instead of standard lamps (see the chart) ■ Предлагаем альтернативу классическим лампам галогенные лампы ECO (см. таблицу) ■ Es wird empfohlen, die sparenden Halogenlampen ECO anstatt Glühlampen zu verwenden (siehe Tabelle). ■ Au lieu des ampoules classiques nous recommandons l'alternative d'une ampoule halogène ECO (voir le tableau) ■ Jako alternatywę klasycznych żarówek polecamy żarówki halogenowe ECO (p. tabela)

Lineární zářivka / linear lamp / линейная лампа / Leuchtstofflampe / lampe linéaire / świetłówka				
	G5	T5	13W	600 lm
	G5	T5	14W	1350 lm
	G5	T5	21W	2100 lm
	G5	T5	24W	2000 lm
	G5	T5	28W	2900 lm
	G5	T5	35W	3650 lm
	G5	T5	39W	3500 lm
	G5	T5	54W	5000 lm
	G5	T5	80W	7000 lm

Kompaktní zářivka / compact lamp / компактная лампа / Kompaktleuchtstofflampe / lampe fluoescence / świetłówka kompaktowa						
	2G7	TC-SEL	9W	600 lm	Dulux S/E 9W	PL-S 9W/4pin
	2G7	TC-SEL	11W	900 lm	Dulux S/E 11W	PL-S 11W/4pin
	G24q-1	TC-DEL	13W	900 lm	Dulux D/E 13W	PL-C 13W/4pin
	G24q-2	TC-DEL	18W	1200 lm	Dulux D/E 18W	PL-C 18W/4pin
	G24q-3	TC-DEL	26W	1800 lm	Dulux D/E 26W	PL-C 26W/4pin
	2G11	TC-L	24W	1800 lm	Dulux L 24W	PL-L 24W/4pin
	2G11	TC-L	36W	2900 lm	Dulux L 36W	PL-L 36W/4pin
	2G11	TC-L	55W	4800 lm	Dulux L 55W	PL-L 55W/4pin
	GX24q-2	TC-TEL	18W	1200 lm	Dulux T/E 18W	PL-T 18W/4pin
	GX24q-3	TC-TEL	26W	1800 lm	Dulux T/E 26W	PL-T 26W/4pin
	GX24q-3	TC-TEL	32W	2400 lm	Dulux T/E 32W	PL-T 32W/4pin
	GX24q-4	TC-TEL	42W	3200 lm	Dulux T/E 42W	PL-T 42W/4pin
	GX24q-5	TC-TEL	57W	4300 lm	Dulux T/E 57W	PL-T 57W/4pin
	2GX11	TC-L	28W	2800 lm	Dulux L HE 28W	-
	2G10	TC-F	18W	1100 lm	Dulux F 18W	-
	2G10	TC-F	24W	1700 lm	Dulux F 24W	-
	2G10	TC-F	36W	2800 lm	Dulux F 36W	-
	2Gx13	T16R	40W	3400/3300 lm	FC 40W	TL5 C 40W
	2Gx13	T16R	55W	4200 lm	FC 55W	TL5 C 55W
	2Gx13	T16R	60W	5000 lm	-	TL5 C 60W

■ Všechny zde uvedené údaje byly převzaty z katalogů výrobců světelných zdrojů a jsou orientační. Společnost LUCIS neručí za úplnost a platnost těchto údajů. Z prostorových důvodů jsou uvedeny jen označení výrobků Osram a Philips, ačkoliv uvedené zdroje vyrábí i další výrobci.

■ All specifications were taken from catalogues of light sources producers and are only indicative. LUCIS company is not liable for entirety and validity these dates. By lack of space there are introduced Osram and Philips products only, although mentioned lamps are produced also by other producers.

■ Все сведения, которые здесь приводятся, были взяты из каталогов производителей источников освещения и являются ориентировочными.

Не несём ответственности за полноту и действительность этих данных. В связи с недостатком места в каталоге приводим только изделия Осрам и Филипс (Osram и Philips), хотя приведенные источники изготавливают также другие производители.

■ Alle Angaben wurden aus den Katalogen der Lichtquellehersteller übernommen und sind nur indikativ. Die Firma LUCIS nimmt keine Gewähr für die Vollständigkeit und Gültigkeit dieser Angaben über. Aus Platzgründen sind hier nur die Erzeugnisse von Osram und Philips aufgeführt, obwohl die genannten Lampen auch bei anderen Herstellern zu finden sind.

■ Toutes les informations mentionnées ici sont proviennent des catalogues sur les sources lumineuses et ne sont qu'indicatives. Nous ne garantissons pas l'intégralité et la validité des données indiquées. Pour des raisons de l'espace seuls les produits Osram, Philips, sont indiqués bien que d'autres fabricants produisent les sources précitées.

■ Wszystkie informacje tutaj wymienione zostały przejęte z katalogów producentów źródeł światła i są tylko orientacyjne. Nie bierzemy odpowiedzialności za błędy. W tabeli dotyczących danych technicznych przedstawiliśmy przykładowe źródła światła firm Osram i Philips, jednakże nasze oprawy współpracują także ze źródłami innych producentów.

# PIKTOGRAMY ■ PICTOGRAMS ■ ГРАФИЧЕСКОЕ ОБОЗНАЧЕНИЕ ZEICHEN ■ PICTOGRAMMES ■ PIKTOGRAMY

**EVG**



elektronický předřadník / electronic ballast / электронный балласт / elektronisches Vorschalgerät / ballaste électronique / elektroniczny układ zapłonowy

pro montáž na hořlavých plochách / for mounting on flammable surfaces / для монтажа на горючих поверхностях / Leuchten geeignet für montage auf normal oder leicht entflammbaren Oberflächen / pour le montage sur les surfaces inflammables / przystosowane do montażu na podłożu palnym



dvojitá izolace / double insulation / двойная изоляция / Schutzisolierungszeichen – Schutzklasse II / isolation double / klasa ochronności II

**IP20**

světla pro základní prostředí / light fitting for fundamental environment / светильники для основной среды / Leuchten für normale Umgebung / luminaires pour environnement normal / ochrona podstawowa

**IP43**

ochrana před vniknutím pevných těles větších jak 1 mm a před dopadající vodou při sklonu 60° (déšť) / protection before insinuation unyielding body greater than 1 mm and before incident by water near 60° slant (rain) / защита от проникновения твердых тел размером больше чем 1 мм и льющейся воды при уклоне 60° (дождь) / Schutz gegen Fremdkörper größer als 1 mm und gegen Sprühwasser / protection contre pénétration des particules solides supérieures à 1 mm et contre l'eau en cas d'inclinaison de 60° (pluie) / ochrona przed dostępem ciał obcych o gabarytach większy niż 1mm i przed kroplami wody padającymi w nachyleniu 60° (deszcz)

**IP44**

ochrana před vniknutím pevných těles větších jak 1 mm a před stříkající vodou (z libovolného směru) / protection before insinuation unyielding body greater than 1 mm and before spraying by water (from arbitrary direction) / защита от проникновения твердых тел размером больше чем 1 мм и распыляемой воды (любое направление) / Schutz gegen Fremdkörper größer als 1 mm und gegen Spritzwasser (aus beliebiger Richtung) / protection contre pénétration des particules solides supérieures de 1 mm et contre la projection de l'eau (dans le sens quelconque) / ochrona przed dostępem ciał obcych o gabarytach większy niż 1mm i przed kroplami wody padającymi bezpośrednio na oprawę



je zárukou toho, že výrobek odpovídá všem zákonným podmínkám a platným evropským normám / the product is in accordance with the European norms / гарантия того, что изделие отвечает всем условиям согласно законам и действующим европейским нормам / gilt als Sicherheitszeichen dafür, dass alle Produkte in diesem Katalog allen gesetzlichen Bedingungen und geltenden Normen in EU entsprechen / garantie de la conformité du produit à toutes les dispositions juridiques et normes européennes en vigueur / produkt wyprodukowany zgodnie z normą europejską

**EMC**



elektromagnetická kompatibilita / electromagnetic compatibility / электромагнитная совместимость / elektromagnetische Verträglichkeit / compatibilité électromagnétique / kompatybilność elektromagnetyczna

váha v g (uvedené hmotnosti jsou pouze orientační z důvodu ručního foukání skla – různé tloušťky) / weight in g (mentioned weights are only route-identification the ground of hand-blown glass - different thickness) / вес в г (вес указан ориентировочно в связи с ручным выдуванием стекла – разная толщина) / Gewicht in g (aufgrund der Verwendung mundgeblasener Gläser können die angeführten Gewichte lediglich der Orientierung dienen und können vom angegebenen Wer abweichen) / poids en g (les poids mentionnés ne sont qu'indicatifs à cause de la manière artisanale de souffler le verre – épaisseurs différentes) / waga w gramach (prezentowane wartości są jedynie wartościami orientacyjnymi i zależą od struktury szkła i jego grubości)

**LED**

světla se zdrojem LED / luminaires with LED / светильники со светодиодным источником освещения / Leuchten mit LED / luminaires avec source LED / lampy ze źródłem LED



mezinárodní certifikát kvality / International Quality Certificate / международный сертификат качества / Internationale Qualitätszertifikat / le certificat de qualité international / międzynarodowy certyfikat jakości



shoda s normami na elektrickou bezpečnost / compliance with the standards for the electrical safety / соответствие с нормами электрической безопасности / Konformität mit den Normen elektrischer Sicherheit / conformité aux normes relatives à la sécurité électrique / zgodność z normami dotyczącymi bezpieczeństwa elektrycznego

■ Světla v tomto katalogu jsou konstruována a vyráběna dle směrnice evropských bezpečnostních a elektromagnetických standardů EN 60598-1 a EN 60598-2-1. Všechna světla nesou mezinárodně uznávanou značku ESČ a ENEC. Nová světla tohoto katalogu byla podrobena testování, avšak schvalovací řízení některých z nich nebyla v době vydání katalogu ještě dokončena. Vzhledem k dlouhému období platnosti katalogu jsme schopni Vám kdykoliv sdělit informace o aktuálním stavu schvalovacího procesu.

■ The luminaires in this catalogue are designed and manufactured according to the European safety and electromagnetic standards EN 60598-1 a EN 60598-2-1. All luminaires bear internationally recognized mark ESČ and ENEC. New fittings of this catalogue have been submitted for testing but the approval procedures of some these products has not been completed at the time of issue this catalogue. Due to long period of validity of our catalogue, we are able to update the data on request.

■ Светильники указанные в каталоге конструированы и производятся в соответствии с европейскими стандартами по безопасности EN 60598-1 и EN 60598-2-1. Все светильники несут на себе международно признанную марку качества ESČ и ENEC. Новые светильники указанные в этом каталоге подвергаются испытаниям, но у некоторых из них процедура утверждения во время издания каталога ещё не завершилась. Учитывая длительный период действия каталога мы способны предоставить Вам в любое время сведения об актуальном прохождении процедуры утверждения.

■ Leuchten in diesem Katalog sind nach der Richtlinie der europäischen Sicherheits- und Elektromagnetischstandarde EN 60598 und EN 60598-2-1 konstruiert und erzeugt. Alle Leuchten tragen das international anerkannte Zeichen ESČ und ENEC. Neuen Leuchten dieses Kataloges waren der Testung unterworfen, aber das Genehmigungsregime einigen Leuchten war in der Zeit der Katalogausgabe noch nicht beendet. Mit Rücksicht auf lange Gültigkeit des Kataloges sind wir fähig Ihnen die Informationen über den aktuellen Stand jederzeit mitzuteilen.

■ Toute les lampes présentées dans le catalogue celui-ci sont produites conformément à la directive concernant les standards européennes de sécurité électromagnétique EN 60598-1 et EN 60598-2-1. Toutes les lampes portent la marque ESČ et ENEC, reconnue internationalement. Les nouvelles lampes présentées dans le catalogue celui-ci ont subi des testes. Cependant, dans certains cas, la procédure de certification n'était pas terminée au moment de la publication de ce catalogue. Considérant une longue période de la validité de ce catalogue, nous sommes capable, en tout temps, de vous communiquer l'état actuel de la procédure certification.

■ Oprawy oświetleniowe w tym katalogu zostały zaprojektowane i wykonane wg europejskich norm bezpieczeństwa oraz elektromagnetycznych standardów EN 60598-1 i EN 60598-2-1. Wszystkie oprawy noszą, rozpoznawalny międzynarodowo, znak ESČ i ENEC. Nowe oprawy w tym katalogu zostały poddane testom, lecz procedura zatwierdzająca niektóre z nich, nie została jeszcze zakończona w czasie wydawania tego katalogu. W związku z długim okresem ważności naszego katalogu, będziemy w stanie udzielić każdorazowo informacji na temat bieżącego stanu procedury zatwierdzania.

LUCIS, s. r. o. si vyhrazuje práva na technické změny, které budou provedeny po vydání katalogu. ■ LUCIS company reserves the right to technical changes, which will effected up publication hereof catalogue. ■ LUCIS оставляет за собой право технических изменений, возникших после выпуска настоящего каталога. ■ Firma LUCIS behält sich das Recht auf technische und formale Änderungen vor, die nach dem Erscheinen dieses Kataloges durchgeführt werden. ■ LUCIS réserve le droit de procéder aux modifications techniques réalisées après l'édition du présent catalogue. ■ LUCIS rezerwuje sobie prawo do zmian technicznych, które mogą być publikowane w dodatkowych katalogach.



LUCIS, s.r.o.  
Lánice 58  
595 01 Velká Bíteš  
Czech Republic  
Tel.: +420 566 531 005  
Fax: +420 566 531 652  
e-mail: [vyroba@lucis.eu](mailto:vyroba@lucis.eu)  
[www.lucis.eu](http://www.lucis.eu)